

CRONICA	1. 2. 3. 4.	COMERCIO	11. 12.
OPINION	5. 6. 7. 8.	DEPORTES	13. 14.
POLEMICA	9. 10.	BALEARES	15. 16.
SOCIAL	17. 18.	HIPICA	19. 20.
CARLES	21. 22.	CLASIFICACION	23. 24.
PROVINCIAS	25. 26.	TRATOS	27. 28.
		MACAGNINE	29. 30.

TIEMPO PARA SANTIAGO.
BUENO
TEMPERATURA DE AYER:
MAXIMA: 11,7 grados C. a las 13 horas 30 minutos.
MINIMA: 11,8 grados C. a las 3 horas 30 minutos.
El Sol saldrá a las 6 horas 30 minutos, y se pondrá a las 19 horas 45 minutos. La Luna saldrá a las 9 horas 45 minutos, y se pondrá a las 32 horas 36 minutos.
VIENTOS: Cuarto creciente el 8 del presente.



Misa de Mesa, de La Palmilla, en Conchalí, que, como otras centenares de personas, viajó al centro de Santiago en busca de pan popular, levanta un minúsculo pánico que le impide ir a la Panadería Selecta, situada en calle San Pablo, frente al Mercado Municipal. Los expresivos rostros de las mujeres que la rodean consiguen el drama que ha significado en los hogares modestos la escasez artificial provocada por los industriales, con el deliberado propósito de presionar a los organismos competentes a autorizar un alza.

Escasez artificial del pan para provocar alza

Consumidores populares afectados por este deliberado plan de los industriales

Las panaderías de Santiago continuaron durante el día de ayer resistiendo al clamor público de distribuir el pan en los puestos de venta y por intermedio de los repartidores, con el deliberado propósito de crear una situación difícil al Gobierno y de angustia a los consumidores, según en la opinión unánime de quienes deben trasladarse de un punto a otro de la ciudad en busca de este alimento indispensable. Reporteros de este diario recorrieron ayer, desde las primeras horas de la mañana, las diferentes panaderías de Santiago, y comprobaron que el pan familiar o popular "se había agotado". Los industriales, con este procedimiento, han provocado un alza virtual del pan, que se ha hecho sentir en los medios obreros, a pesar de la intensa campaña que han desplegado los inspectores de la Superintendencia de Abastecimientos y Precios para impedir, mediante sanciones, que se burien las disposiciones legales.

En los hogares obreros y de escasos recursos en general, el problema de la falta de pan popular, siempre de mala calidad, crudo y carente de gramínea oficial —pero, al fin y al cabo, más barato—, se ha convertido en un verdadero drama. María Meza, de Conchalí, nos muestra la compra que debió hacer: "Aquí llevo 140 pesos en pan... es la mitad de lo que compro cuando hay pan familiar, por ejemplo, muy superior al medio kilo, por ejemplo, en la puerta de la Panadería Selecta, en San Pablo, los consumidores repellan: 'No hay pan...'. Las vitrinas y estantes estaban atestados de pan, pero 'especial', como tal, a un precio tan-"

EMBAJADA ARGENTINA DESMIENTE ENTREVISTA DEL ALMIRANTE I. ROJAS CON DUQUE DE EDIMBURGO

La Embajada de la República Argentina nos ha enviado la siguiente declaración, con respecto a una supuesta entrevista entre el Vicepresidente, don Isaac Rojas, y el Duque de Edimburgo: "La versión transmitida a Chile por una agencia noticiosa, según la cual el Vicepresidente del Gobierno Provisional argentino, don Isaac Rojas, y el Duque de Edimburgo habrían mantenido una conferencia en la Antártida para tratar cuestiones internacionales, es absolutamente falsa. Aún cuando su inverosimilitud resulta de sus propios términos y de ciertas razones materiales y políticas, el Gobierno argentino ha debido rectificar esa falsa información, en vista del eco inapropiado que ella ha tenido en el exterior."

Duque de Edimburgo desembarcó ayer en las Islas Decepción

LONDRES, 4.—(UP).— El Duque de Edimburgo llegó ayer a las Islas Decepción, de las dependencias de las Falkland (Malvinas), como comienzo de una visita de una semana. El Duque y su séquito se trasladaron a tierra en un bote a motor guiados a través de una densa niebla, por el radar. Allí, a las 11.15, el Duque fue recibido por el jefe de la estación de radio, el teniente Peter Mott, jefe del Grupo de Estudios, describiendo al Duque el equipo de que dispone y después el visitante inspeccionó los aviones "Catalina". Una vez que hubo recorrido los aviones del grupo, el Duque fue agasajado en la taberna de la isla y con un almuerzo consistente en otros platos, de tortilla de huevos de pinguinos. Más tarde el real viajero regresó al "Britannia", acompañado de algunos miembros del grupo de estudios. El Duque, después de permanecer en las Islas, objeto de disputa entre Gran Bretaña y la Argentina, zarpó rumbo a Gran Bretaña.

La Cámara insistió en un reajuste de proyecciones altamente inflacionarias

Aprobó aumento discriminatorio de 43 o/o para empleados y 32 o/o para obreros

NIEVE OBSTRUYE CAMINO POR EL CRISTO REDENTOR

MENDOZA, 4.—(U. P.).— Como consecuencia de las nevadas caídas últimamente en la zona cordillerana, quedó obstruido el camino a Chile, en el sector del Cristo Redentor. Elementos de Viabilidad Nacional trabajan con rapidez, a fin de despejar el camino lo antes posible.

Duelo oficial por la muerte del Presidente de Austria, Th. Koernen

El Ministro de Relaciones Exteriores, Oskar Simek, presentó hoy las condolencias del Gobierno de Chile al Embajador de Austria, Conde Max Aehren, por el fallecimiento del Presidente de Austria, Theodor Koernen. Además, el Gobierno resolvió declarar duelo oficial por tres días, desde el 5 del presente, enviándose a la Contraloría el decreto correspondiente. El jefe del Estado y el Canciller, enviaron sendas cables de condolencia a las autoridades de Austria.

ALTO JEFE POLITICO PARAGUAYO LLEGARÁ A STGO. EL LUNES

El lunes llegará a Santiago el presidente del Partido Colorado del Paraguay, señor Tomás Romero Peña, quien es al mismo tiempo Ministro sin Cartera de la mencionada República hermana. El señor Romero Peña ha sido también Presidente Provisional de la República del Paraguay. Viene al nuestro país, acompañado de su esposa, a pasar un período de descanso en nuestro país.

CREAN BIBLIOTECAS PARA LOS CENTROS DE ALFABETIZACION

En el Ministerio de Educación se recibió una nota de la Secretaría General de la Unión Panamericana, anunciando el envío de 44.000 ejemplares de la Biblioteca Popular Latinoamericana, para el desarrollo de la segunda etapa de la Campaña de Alfabetización. Estas cartillas conjuntamente con libros donados por diversas instituciones, irán a incrementar el material de las 100 bibliotecas que la Dirección de Alfabetización Primaria, se propone crear en los Centros de Alfabetización.

Los suicidas del aire



BAILARAN "ROCK AND ROLL" SOBRE UN CABLE A 60 METROS DE ALTURA

Lo harán 4 acróbatas alemanes en Santiago. Cuatro jóvenes acróbatas alemanes, los famosos "Zugspitze Artisten", pondrán desde el lunes en Santiago la nota de emoción y suspense, cuando realicen pruebas sobre dos cables de acero de 16 milímetros de diámetro tendidos entre los edificios del Ministerio de Hacienda y del Seguro Social, y del Hotel Carrera el edificio de la Dirección de Correos. El cable de 300 metros de largo será para caminar y el de 250 metros será para la motocicleta. Ambos pesan 3.000 kilos y serán colocados por los mismos acróbatas. Los "Suicidas del Aire". Este conjunto de artistas alemanes, que viene realizando una gira a través de América, llegó a los Estados Unidos, se integran: Syl-"

El Bachillerato tiene rostro femenino



Cerca de 700 ex liceanas hicieron mayoría en el grupo cercano a los 1.100 postulantes inscritos en el primer sorteo del bachillerato de este año. Las pruebas son las pruebas especiales. Vilma Leiva, de pie, y sentadas: Marcela Carrasco Rougier, Yolanda Sanj y Sonia Meza, todas alumnas del Externado del Liceo N.º 3 de Niñas, de Santiago.

9 mil millones para la construcción destinará el Banco del Estado

5.250 millones se prestaron a esa industria en 1956

Préstamos por 5.250.000.000 de pesos para la construcción distribuidos en 1956, el Departamento Hipotecario del Banco del Estado. La mencionada suma fue producto de emisiones de bonos 10 o/a 5 o/a, autorizados por los decretos N.ºs 2.523, de 3 de mayo; N.º 6.093, de 21 de julio; y N.º 6.480, de 28 de agosto de 1956. La distribución de esta emisión fue la siguiente: préstamos para fines agrícolas, \$ 331.850.000; préstamos para la construcción, \$ 4.868.150.000 pesos; saldo disponible para autorizar, \$ 11.710.000. De esta cifra se emitieron en 1956, bonos por un total de \$ 3.680.270.000, quedando como saldo para emitir en los próximos meses del presente año, un cargo de emisiones de 1957, la suma de \$ 1.369.730.000.

SEQUESTRA LA ACTRIZ M. MAC DONALD

HOLLYWOOD, 4.—(UP).— La policía anunció hoy que aparentemente ha sido secuestrada la actriz cinematográfica Marie Mac Donald, esposa del actor Harry Karl, al no estar esta mañana en su casa, cuando su madre recibió una llamada telefónica anónima que le dijo: "Tenemos a Marie. Nada le ocurrirá si usted no avisa a la policía". Casi simultáneamente se llamó también a Karl y la policía encontró en el buzón de la residencia una carta que decía, en síntesis, lo mismo. La nota, formada con palabras impresas y otras cortadas de los periódicos, prevenía que no se debía dar cuenta a las autoridades. Marie Mac Donald, de 35 años de edad, su hijo de cuatro meses de edad y su sirvienta, viven en una casa de un piso en la Comunidad de Eno, en el valle de San Fernando. El Inspector de Policía, Henry Kinkl, dijo que se dio cuenta del caso a la Oficina Federal de Investigaciones. La última vez que se vio a Marie Mac Donald fue cuando se disponía a retirarse a dormir anoche. La madre de la actriz, que también vive en el valle de San Fernando, recibió la llamada telefónica alrededor de las 11 de la noche. La madre de la actriz, que también vive en el valle de San Fernando, recibió la llamada telefónica alrededor de las 11 de la noche.

EN CUARTO TRAMITE CONSTITUCIONAL VA PROYECTO AL SENADO

Anuncio del veto causó baja en el precio del dólar

En tercer trámite constitucional, la Cámara de Diputados acordó ayer insistir en su criterio de que el reajuste para los empleados particulares sea equivalente al alza experimentada por el precio del trigo en 1956, que como término medio se estima en un 43%. En cambio, para los obreros se aprobó un aumento de salarios equivalente a un 32 por ciento del alza del costo de la vida, ratificando, de ese modo, el mismo porcentaje de reajuste que determinó el Senado para todos los trabajadores del sector privado. NECESIDAD DEL VETO.— El diputado Julio von Mühlenbrock, comentando el acuerdo de la Cámara, nos dijo: "Lo aprobado por la Corporación Justicial, ahora más que nunca, el anunciado veto del Ejecutivo a este proyecto y la proposición de un reajuste de 35 por ciento. "Defiendo los planes económicos —agregó— por estimar que están efectivamente llamados a provocar una verdadera recuperación de nuestro signo monetario, y una moneda valorizada es la única que puede elevar el estándar de vida de los trabajadores. Estoy en la línea que señaló la Ley 12.008 porque no creo que con billetes y más billetes se conseguirá mayor bienestar, ya que la emisión es uno de los vicios que con mayor violencia engendra inflación. "En todo caso —señala— estimo que el Gobierno debe ser implacable en el control de los precios, intensificando la lucha contra los intermediarios, hasta terminar con las mafias, causantes de muchos males que nos afligen."

MAYOR REAJUSTE, MAS ALZAS DE PRECIOS.— El diputado por Santiago Pablo Aldunate nos declaró que su partido, el Liberal, es partidario de un reajuste de 35 por ciento en los sueldos y salarios, "porque ese porcentaje representa la continuación de una política destinada en definitiva a reconquistar la estabilidad del valor del peso." En cambio, la prosecución de los reajustes manifiestamente otorgados en los porcentajes en que antes se hacían significa "continuar en la marcha cada vez creciente de la desvalorización y de las consecuencias alzas, cada vez más rápidas y mayores de los precios." En consecuencia —nos declaró—, el alza de 35 por ciento es la continuación de una política inevitable para estabilizar y ordenar nuestra economía. Conseguido esto, los sectores asalariados podrán, dentro de una economía sana, entrar a luchar por condiciones mejores de vida, y la producción nacional, por su parte, revitalizada con una capitalización autónoma, estaría en condiciones de proveer a esas exigencias de mejoramiento del nivel de vida de los chilenos. Esta es la única meta que nos mueve y que participamos de este criterio. Reconozco que el es transitorio, pero que una actuación en la política y los partidos políticos arios, tenemos la obligación de preparar y mejorar el destino de los chilenos, afrontando muchas veces los desagravios e incompreensiones. Lo contrario es ser sistemáticamente demagógico, contra lo cual, felizmente, esta despertando la conciencia nacional." SE ESPERA EL VETO.— El senador Alberto del Pedregal, nos dijo que lo acordado por la Cámara era "utópico" y que estimaba más realista el tratado dado a los empleados y obreros por el Senado. Ante la posibilidad del veto del Ejecutivo, el señor Del Pedregal nos manifestó que era prematuro emitir opiniones al respecto, ya que su partido, el Nacional, no había adoptado pronunciamiento alguno sobre el particular, esperando conocer la forma en que el veto sería planteado y de la situación que se presentara entonces, en el Congreso. REINICIACION INFLACIONARIA.— Por leve mayoría, la Cámara, en su sesión especial de ayer, a la que concurrió el Ministro de Hacienda, don Eduardo Urzúa Merino, rechazó la modificación del Senado al artículo 1.º del proyecto, por 21 votos contra 19. Mantuvo, en consecuencia, aquellas disposiciones ambiguas que relacionan el reajuste de sueldos de los empleados particulares con el alza experimentada por el precio del trigo en 1956, que según algunos sería de aproximadamente un 43 por ciento. Como se recordará, el

Estudié 4 años derecho y pedagogía en castellano, pero me recibí de humorista

Dice Gustavo Campaña, agraciado con el Premio Nacional de Labor Teatral

Rico anecdotario del "padre" de la Familia Chilena: grato estímulo

Gustavo Campaña, creador de la "Familia Chilena", cuyos personajes han hecho reír al país durante los tres últimos lustros, fue agraciado con el Premio Nacional de Labor Teatral, correspondiente al año 1956.

La ceremonia oficial se celebró a las 12 horas en el Salón del Consejo de la Universidad de Chile y con asistencia de los cinco miembros integrantes del Jurado, que representan a la Universidad de Chile, a la Sociedad de Escritores, a la Sociedad de Autores Teatrales, al Círculo de Periodistas y a la Dirección del Teatro Nacional de la Universidad.

Pero la "gran ceremonia" la tuvo Gustavo Campaña en la intimidad de su hogar y en la recordación festiva de su vida, en la que se repasa la vida de un creador, de una vida que se desgrana prodigiosa y chispeante, en la gracia y oportunidad.

Después de la ceremonia oficial, Gustavo Campaña amenizó la conversación con algunos cuerdillos simpáticos. "Estudié junto con Pancho Borquez (el Ministro) y si bien no puedo decir que era un mal educado, puedo asegurar que era un revolucionario y le hacía huelgas a los Ministros de Educación."

Conversando con un grupo de viejos amigos, entre los que se encontraba el Ministro don Francisco Bórquez y don Juan Gómez Millas, de quien también fue compañero de estudios en Humanidades, el creador de la "Familia Chilena", recordó: "Es curioso, estudié hasta cuarto año de derecho en la Universidad de Chile, también estudié castellano en el Pedagógico, y me recibí de humorista."

DESDE LAS "LETRAS".— ¿Qué lo indujo a crear "La Familia Chilena"? Gustavo Campaña se pone muy serio y responde: "Tenía una familia que me gustaba mucho, la propia, tenía, entonces, que tener otra familia, que me produjera algo. Esa es la verdad y el origen de la Familia Chilena."

Mira al reportero y le sugiere: "En lugar de preguntar, por qué mejor no le cuento algo y así le digo solamente lo que yo quiero decir. Sonreír de manera más ostensible, porque parece que siempre está riendo."

Puede decir que nació en Punta Arenas el año 1902. (El año, le asegura que es efectivo).— ¿Dónde hizo sus primeras estudios?

—Mis primeras letras las hice en una escuela, cuando firmé las que me presentaron para comprar los muebles cuando me casé. Luego, hablando en serio, estudié en el San Ignacio. Ahí hice las humanidades. Después estudié tres años pedagogía en Castellano.

La entrevista se celebra en una oficina de la Radio Cooperativa. En esos momentos entra un señor que, al parecer, es sorprendido que su oficina esté ocupada. Gustavo Campaña pide excusas y luego explica al reportero: "Hace 15 años que trabajo en esta emisora, pero hace 15 años que no voygo... los libretos los hago en casa y los envío, por eso poco me conocen."

CAMBIO LA RADIO POR EL TEATRO.— Cuando le preguntamos de cuándo escribió, nos

IN MEMORIAM

LUIS HERNÁNDEZ MEJÍAS
LIZAMA
(Q. E. P. D.)

Invitamos a los parientes y amigos que fueron de mi inolvidable hijo y hermano, al funeral que se celebrará el 27 de diciembre pasado, a las 10 de la mañana, en la Capilla del Cementerio General, por el eterno descanso de su alma.

La familia

DEFUNCIONES

Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de nuestro querido hijo, esposo y padre, don JESÚS DEL CARMEN ROSS DE AGUIRRA.

Sus restos fueron llevados a Santiago hoy, en las últimas horas, y sus funerales se efectuarán mañana, en el Cementerio General, después de una misa que se oficiará a las 11 horas, en la Iglesia Los Carmelitas (Borgoño con Independencia).

La familia

Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de nuestro querido hijo, esposo y padre, don GUILLERMO MEZZAN CAMINO.

Sus funerales se efectuarán hoy, a las 11 horas, en la Capilla del Cementerio General, después de una misa que se oficiará a las 10 horas, en la Iglesia Los Carmelitas (Borgoño con Independencia).

La familia

Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de nuestro querido hijo, esposo y padre, don GUILLERMO MEZZAN CAMINO.

Sus funerales se efectuarán hoy, a las 11 horas, en la Capilla del Cementerio General, después de una misa que se oficiará a las 10 horas, en la Iglesia Los Carmelitas (Borgoño con Independencia).

La familia

Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de nuestro querido hijo, esposo y padre, don GUILLERMO MEZZAN CAMINO.

Sus funerales se efectuarán hoy, a las 11 horas, en la Capilla del Cementerio General, después de una misa que se oficiará a las 10 horas, en la Iglesia Los Carmelitas (Borgoño con Independencia).

La familia



GUSTAVO CAMPANA, cuya vena humorística parece inagotable, recibe las felicitaciones más sinceras por el premio recibido de sus dos hijas, Carlos Cornejo Campaña y su hermana.

responde que cree que lo ha hecho siempre. Mi primera comedia la escribí cuando tenía 17 años, allá por el año 1919. Se llamó "La Casa del Tío" y estaba basada en enredos familiares. Recuerdo que fue estrenada por Arturo Búrquez y Elena Puelma en el teatro "Unión Central". He escrito unas 25 comedias y unas 40 revistas. De las primeras recuerdo "Esta Copia Fiel del Edén", estrenada por la compañía de Lucho Góndola. De las revistas que más gustaron al público, recuerdo a "Su Majestad el Bolacón", "Blanco, Azul y Rojo" y "La Fuga de los Clases". En ella, Pepe Rojas hizo sus primeras armas en las tablas.

—¿Por qué dejó de escribir?— Creo que se debió a lo que buscamos todos los que escribimos: mantener un público, su popularidad y tener, a la vez, los medios necesarios para vivir con alguna comodidad. Eso me lo dice la radiotelefonía nacional. (Qué más puedo aspirar).

ANECDOTARIO.— Gustavo Campaña es una vena humorística de ingenio, de anécdotas con las que matiza su agradable conversación. Pero algunos hechos los recuerda con preferencia.

—Me hallaba en la ciudad de Valdivia—dice— y un reportero del diario "El Correo" me hizo una entrevista. Al día siguiente él y yo quisimos explorar una estación reportero. Decía que yo nunca había dejado de hacer el libro de "La Familia Chilena", incluso cuando me hallaba en Valdivia. En tales circunstancias yo le dictaba a mi esposa, que siempre me había sido fiel.

—Conversando con la hija del ex senador Haverbeck, le dije que estaba muy a gusto en Valdivia, ciudad que me parecía muy hermosa y su gente muy agradable, culta y hospitalaria. Pero más todavía, le dije intencionalmente a mi antífron: "Leyendo el diario 'El Correo' he tenido una enorme satisfacción y es que el señor Haverbeck me ha sido muy fiel".

La joven me dejó paralizado cuando me respondió: "Usted sabe que los diarios mientan tanto..."

—¿Le ha ocurrido algún problema alguno de sus libretos?— Yo no soy político, pero el programa al que es, y de oposición, el humorismo no puede ser partidario de nadie. Con gran satisfacción debo decir que nunca he sido molestado, a pesar de que algunas veces creo que me he pasado la mano y digo burradas enormes. Ni en este Gobierno ni en los anteriores, nunca se me ha llamado la atención y eso lo repito inalterablemente: la permanencia de cuatro meses que estuve en Estados Unidos.

—¿Qué nos puede decir respecto al premio?— Me siento profundamente honrado por esta distinción. Este premio prueba que la Universidad no solamente se preocupa del futuro de la juventud, sino que también mira el pasado de los hombres. Constituye un estímulo, un galardón y un espaldarazo.

HABLA "SU" FAMILIA.— ¿Y qué dice "La Familia Chilena" de su premio?— Escuchela:—

DON VITO: "Con el premio a Gustavo Campaña, la Universidad nos ha dado su fuerza."

MERY (la hija): "Estamos felices de que al papá lo hayan condecorado."

DON GERVAÑO (el sordo): "Aquí estamos esperando lo que pasa con los 100 mil pesos y don Gustavo no se nos haga el sordo."

DON ARCAÑO (al que le tramitan): "Yo me he ofrecido a don Gerardo para tramitarle el premio, pero me ha dicho que la Tesorería le pague luego el cheque."

ALEGRIA (el borón): "Estoy tan contento que me voy a ir a llevar a gritos."

HORTENSIA (dueña de casa): "Ahora podremos comer chichos al almuerzo."

EMPARANZA (el profesor): "Este premio lo viene a don Gustavo Campaña tan de 'perilla' como la que tenía Cervantes."

FILIBERTO (el flojo): "Con este premio de Gustavo voy a poder descansar mucho tiempo."

LA FAMILIA PROPIA.— Volvemos a Gustavo Campaña. Puede decir—por último—

que Gustavo Campaña le dijo que el humorismo es una cosa muy seria. El drama, sin pretender quitarle su valor, está por debajo del humorismo. El escritor dramático se aprovecha del ambiente del lector, que siempre tiene un drama personal; en tanto que el humorista debe superar primero el drama personal del que lee o escucha para llevarlo al terreno de lo festivo.

—¿Mi familia? Bueno, soy padre de dos hijas. Mi mujer se llama María Inés y Silvia. Ambas están casadas. A los 41 años fui abuelo. Tengo un nieto de 12 años.

—¿Cuál de sus hijas sacó el temperamento suyo?— Las dos.

—¿Y su esposa?— Ella es la única persona seria de la familia...

—¿Y su esposa?— Ella es la única persona seria de la familia...

—¿Y su esposa?— Ella es la única persona seria de la familia...

—¿Y su esposa?— Ella es la única persona seria de la familia...

—¿Y su esposa?— Ella es la única persona seria de la familia...

—¿Y su esposa?— Ella es la única persona seria de la familia...

—¿Y su esposa?— Ella es la única persona seria de la familia...

—¿Y su esposa?— Ella es la única persona seria de la familia...

—¿Y su esposa?— Ella es la única persona seria de la familia...

—¿Y su esposa?— Ella es la única persona seria de la familia...

—¿Y su esposa?— Ella es la única persona seria de la familia...

—¿Y su esposa?— Ella es la única persona seria de la familia...

—¿Y su esposa?— Ella es la única persona seria de la familia...

—¿Y su esposa?— Ella es la única persona seria de la familia...

N.º 25

liar. Yo no sé qué hacer. Tengo diez chiquillos, a los que no se les puede explicar que los dueños de panaderías no quieren hacer pan barato y distribuirlo en los puestos cercanos a la casa. Fíjese: este panito vale cinco pesos; ¿no es un crimen?"

Estimira Figueroa, de la Policia, en la calle Santa Rosa esquina de Alvarez, de Toledo, hay un puesto que, aprovechándose de la falta de pan popular, está especulando. Yo no sé cómo no son sancionados por la autoridad."

BURLAN LAS DISPOSICIONES.— En todas las panaderías que visitaron nuestros reporteros se pudo comprobar que se estaba infringiendo una clara disposición legal. Cuando a una panadería o a un puesto se le agota el tipo popular, tiene la obligación de vender el kilo del tipo al precio del popular, lo que no se está haciendo. El menor amasijo de harina destinado al pan barato se ha hecho con el propósito de expendir mayor cantidad de pan especial o molde, cuyo precio es muy superior.

María Román, de La Paimilla, dijo que en ese sector se estaba realizando una especulación sin precedentes con el precio de este alimento indispensable. El abuso llega a tales extremos, que resulta más barato pagar dos pasajes en micro, avenida y regreso, con compra especial en cualquiera panadería del centro.

PLAZO DA S. E.— El Presidente de la República dijo el

10 del presente como plazo para que la Comisión Especial que fijará el precio del pan, le entregue un informe definitivo sobre el problema.

Esta decisión del Jefe del Estado fue dada a conocer ayer al término de una reunión realizada con asistencia de los Ministros de Economía, señor Alejandro Laza, y de Agricultura, señor José Aravena, y del interventor de la Industria del Pan, mayor Armando Valdivia.

El mayor Valdivia dijo, además, que los industriales se han comprometido a superar todas las dificultades surgidas en los últimos días en la distribución de este alimento.

SANCIONES APLICADAS A DUEÑOS DE PANADERÍAS.— El control del precio del pan continuará con la misma energía con que la hemos mantenido hasta este momento, declaró ayer el Superintendente de Abastecimientos y Precios, señor Luis Silva Salinas.

"El Servicio a mi cargo tiene la obligación de defender a los consumidores y proteger el comercio honrado—agregó—. Por estas razones, es que durante el año 1956 en que estuve al frente de esta Superintendencia, se aplicaron alrededor de mil sanciones a dueños de panaderías, finalizó el jefe de la SAP.

En efecto, durante el año 1956, la SAP aplicó 808 sanciones con multas por un valor global de 15 millones 61 mil pesos, y durante ese mismo año, la SAP ha clausurado 181 panaderías.

A esto debe agregarse que la escala de sanciones y castigos ha sido cada vez más rigurosa, pues el Superintendente Silva Salinas ha impartido precisas instrucciones en el sentido de que los reincidentes en el delito de especulación, deben ser tratados sin contemplaciones, y los castigos para ellos deben ser cada vez mayores, llegando, si es necesario, a la clausura definitiva de sus negocios.

El Superintendente Silva Salinas ha impartido precisas instrucciones en el sentido de que los reincidentes en el delito de especulación, deben ser tratados sin contemplaciones, y los castigos para ellos deben ser cada vez mayores, llegando, si es necesario, a la clausura definitiva de sus negocios.

El Superintendente Silva Salinas ha impartido precisas instrucciones en el sentido de que los reincidentes en el delito de especulación, deben ser tratados sin contemplaciones, y los castigos para ellos deben ser cada vez mayores, llegando, si es necesario, a la clausura definitiva de sus negocios.

El Superintendente Silva Salinas ha impartido precisas instrucciones en el sentido de que los reincidentes en el delito de especulación, deben ser tratados sin contemplaciones, y los castigos para ellos deben ser cada vez mayores, llegando, si es necesario, a la clausura definitiva de sus negocios.

El Superintendente Silva Salinas ha impartido precisas instrucciones en el sentido de que los reincidentes en el delito de especulación, deben ser tratados sin contemplaciones, y los castigos para ellos deben ser cada vez mayores, llegando, si es necesario, a la clausura definitiva de sus negocios.

El Superintendente Silva Salinas ha impartido precisas instrucciones en el sentido de que los reincidentes en el delito de especulación, deben ser tratados sin contemplaciones, y los castigos para ellos deben ser cada vez mayores, llegando, si es necesario, a la clausura definitiva de sus negocios.

El Superintendente Silva Salinas ha impartido precisas instrucciones en el sentido de que los reincidentes en el delito de especulación, deben ser tratados sin contemplaciones, y los castigos para ellos deben ser cada vez mayores, llegando, si es necesario, a la clausura definitiva de sus negocios.

El Superintendente Silva Salinas ha impartido precisas instrucciones en el sentido de que los reincidentes en el delito de especulación, deben ser tratados sin contemplaciones, y los castigos para ellos deben ser cada vez mayores, llegando, si es necesario, a la clausura definitiva de sus negocios.

El Superintendente Silva Salinas ha impartido precisas instrucciones en el sentido de que los reincidentes en el delito de especulación, deben ser tratados sin contemplaciones, y los castigos para ellos deben ser cada vez mayores, llegando, si es necesario, a la clausura definitiva de sus negocios.

El Superintendente Silva Salinas ha impartido precisas instrucciones en el sentido de que los reincidentes en el delito de especulación, deben ser tratados sin contemplaciones, y los castigos para ellos deben ser cada vez mayores, llegando, si es necesario, a la clausura definitiva de sus negocios.

El Superintendente Silva Salinas ha impartido precisas instrucciones en el sentido de que los reincidentes en el delito de especulación, deben ser tratados sin contemplaciones, y los castigos para ellos deben ser cada vez mayores, llegando, si es necesario, a la clausura definitiva de sus negocios.

El Superintendente Silva Salinas ha impartido precisas instrucciones en el sentido de que los reincidentes en el delito de especulación, deben ser tratados sin contemplaciones, y los castigos para ellos deben ser cada vez mayores, llegando, si es necesario, a la clausura definitiva de sus negocios.

El Superintendente Silva Salinas ha impartido precisas instrucciones en el sentido de que los reincidentes en el delito de especulación, deben ser tratados sin contemplaciones, y los castigos para ellos deben ser cada vez mayores, llegando, si es necesario, a la clausura definitiva de sus negocios.

El Superintendente Silva Salinas ha impartido precisas instrucciones en el sentido de que los reincidentes en el delito de especulación, deben ser tratados sin contemplaciones, y los castigos para ellos deben ser cada vez mayores, llegando, si es necesario, a la clausura definitiva de sus negocios.



CHARLES DEL DR. KOHN SOBRE INDUSTRIA CONSERVERA.— En el local de la Asociación de Fabricantes de Conservas, el Dr. Kohn ha ofrecido dos conferencias sobre temas de interés para esta industria, las que han contado con una alta concurrencia de técnicos, fabricantes, médicos y dietistas. El Dr. Kohn es jefe del Laboratorio Alimenticio de la

American Can Co., que es la mayor fábrica de envases de hojalata del mundo entero, y ha pronunciado sus charlas bajo el auspicio de ASFACO y con la gentil autorización de la American Can. Con estas charlas, ASFACO prosigue su programa de superación técnica de la industria.

PARTIO A BOGOTÁ EX EMBAJADOR COLOMBIANO

El ex Embajador de Colombia en Chile, señor Enrique Santa María, se embarcó ayer en Valparaíso a bordo de la motonave "Santa Cecilia", en viaje de regreso a su patria.

En la misma nave viajarán la secretaria de la Embajada colombiana en Santiago, señora Blanca Rosales de Delgado, acompañada de sus hijos.

El Superintendente Silva Salinas ha impartido precisas instrucciones en el sentido de que los reincidentes en el delito de especulación, deben ser tratados sin contemplaciones, y los castigos para ellos deben ser cada vez mayores, llegando, si es necesario, a la clausura definitiva de sus negocios.

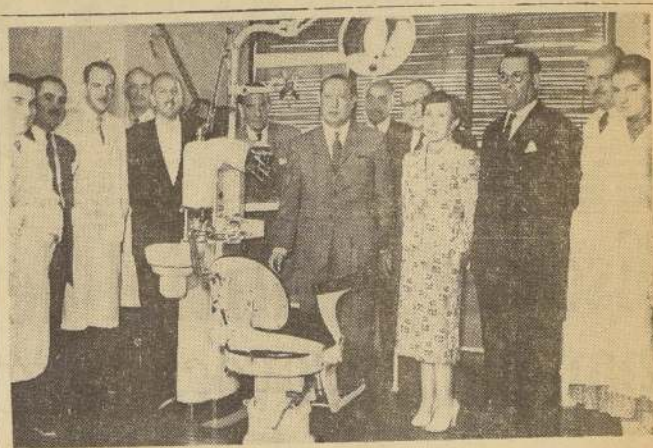
Instalan Moderna Unidad Dental

Ayer, a las 11 horas, en calle Morande 147 (6.º piso), se inauguró la Clínica Dental del Servicio Médico de Correos y Telégrafos. Al acto asistieron don Carlos Casanova, Director General de Correos y Telégrafos; doctor Leopoldo Panatí, presidente del Consejo General de Dentistas; don Raúl Quiroga, jefe del Departamento de la Clínica Dental del Servicio Médico Nacional; doctor Rodolfo Ugarte, jefe del Servicio Dental de Aviación; don Humberto Cárdenas, jefe del Departamento de Odontología del Servicio Médico; doctor Luis Muñoz Parra, médico jefe del Servicio Médico de Correos y Telégrafos; don Leoncio Barrera, jefe del Departamento de Bienes de Correos y Telégrafos; don Fernando Ramírez, jefe del Control de Correos y Telégrafos; don Raquel de Valde, secretaria general de Correos y Telégrafos; don Juan Vivanco, jefe del Departamento de Contabilidad; don Víctor Fuenzalida, administrador del edificio; doctor Juan Castellón, jefe de la Clínica Dental de Correos y Telégrafos y los dentistas doctores Rafael Fernández, Alejandro Cevallos, Germán Avalos y Luis Barrios.

En primer lugar, usó de la palabra el Director General, quien expresó el interés que era el primer paso en la modernización de los Servicios en un aspecto tan importante como es tender a mejorar el estándar de salud dental de sus funcionarios. T agradeció la presencia del presidente del Colegio, como de los jefes dentales de los diversos Servicios administrativos.

A continuación, el presidente del Consejo General de Dentistas, doctor Leopoldo Panatí, felicitó en nombre de la profesión a la dirección de Correos por el paso dado, que era un aporte más a la lucha contra las afecciones dentales, que son uno de los grandes flagelos de nuestra población.

Finalmente, el doctor Juan Castellón, jefe del Servicio Dental de Correos, agradeció la presencia de las autoridades de Correos, como máximo de presidente del Colegio y jefe de Servicio Dental, que era un estímulo para él y los colegas que juntos trabajan y que



Esta moderna unidad dental, marca "Alston" de fabricación inglesa, fue instalada por Davico S. A. C. Electro Médica.

con los modernos instrumentos como a sus familiares, que tanto necesitan de mejoras en salud, mejor atención a los funcionarios de la administración pública.

con los modernos instrumentos como a sus familiares, que tanto necesitan de mejoras en salud, mejor atención a los funcionarios de la administración pública.

con los modernos instrumentos como a sus familiares, que tanto necesitan de mejoras en salud, mejor atención a los funcionarios de la administración pública.

con los modernos instrumentos como a sus familiares, que tanto necesitan de mejoras en salud, mejor atención a los funcionarios de la administración pública.

con los modernos instrumentos como a sus familiares, que tanto necesitan de mejoras en salud, mejor atención a los funcionarios de la administración pública.

con los modernos instrumentos como a sus familiares, que tanto necesitan de mejoras en salud, mejor atención a los funcionarios de la administración pública.

con los modernos instrumentos como a sus familiares, que tanto necesitan de mejoras en salud, mejor atención a los funcionarios de la administración pública.

con los modernos instrumentos como a sus familiares, que tanto necesitan de mejoras en salud, mejor atención a los funcionarios de la administración pública.

con los modernos instrumentos como a sus familiares, que tanto necesitan de mejoras en salud, mejor atención a los funcionarios de la administración pública.

con los modernos instrumentos como a sus familiares, que tanto necesitan de mejoras en salud, mejor atención a los funcionarios de la administración pública.

con los modernos instrumentos como a sus familiares, que tanto necesitan de mejoras en salud, mejor atención a los funcionarios de la administración pública.

con los modernos instrumentos como a sus familiares, que tanto necesitan de mejoras en salud, mejor atención a los funcionarios de la administración pública.

con los modernos instrumentos como a sus familiares, que tanto necesitan de mejoras en salud, mejor atención a los funcionarios de la administración pública.

con los modernos instrumentos como a sus familiares, que tanto necesitan de mejoras en salud, mejor atención a los funcionarios de la administración pública.

con los modernos instrumentos como a sus familiares, que tanto necesitan de mejoras en salud, mejor atención a los funcionarios de la administración pública.

con los modernos instrumentos como a sus familiares, que tanto necesitan de mejoras en salud, mejor atención a los funcionarios de la administración pública.

con los modernos instrumentos como a sus familiares, que tanto necesitan de mejoras en salud, mejor atención a los funcionarios de la administración pública.

con los modernos instrumentos como a sus familiares, que tanto necesitan de mejoras en salud, mejor atención a los funcionarios de la administración pública.

con los modernos instrumentos como a sus familiares, que tanto necesitan de mejoras en salud, mejor atención a los funcionarios de la administración pública.

con los modernos instrumentos como a sus familiares, que tanto necesitan de mejoras en salud, mejor atención a los funcionarios de la administración pública.

con los modernos instrumentos como a sus familiares, que tanto necesitan de mejoras en salud, mejor atención a los funcionarios de la administración pública.

con los modernos instrumentos como a sus familiares, que tanto necesitan de mejoras en salud, mejor atención a los funcionarios de la administración pública.

con los modernos instrumentos como a sus familiares, que tanto necesitan de mejoras en salud, mejor atención a los funcionarios de la administración pública.

con los modernos instrumentos como a sus familiares, que tanto necesitan de mejoras en salud, mejor atención a los funcionarios de la administración pública.

con los modernos instrumentos como a sus familiares, que tanto necesitan de mejoras en salud, mejor atención a los funcionarios de la administración pública.

con los modernos instrumentos como a sus familiares, que tanto necesitan de mejoras en salud, mejor atención a los funcionarios de la administración pública.

con los modernos instrumentos como a sus familiares, que tanto necesitan de mejoras en salud, mejor atención a los funcionarios de la administración pública.

con los modernos instrumentos como a sus familiares, que tanto necesitan de mejoras en salud, mejor atención a los funcionarios de la administración pública.

con los modernos instrumentos como a sus familiares, que tanto necesitan de mejoras en salud, mejor atención a los funcionarios de la administración pública.

con los modernos instrumentos como a sus familiares, que tanto necesitan de mejoras en salud, mejor atención a los funcionarios de la administración pública.

con los modernos instrumentos como a sus familiares, que tanto necesitan de mejoras en salud, mejor atención a los funcionarios de la administración pública.

con los modernos instrumentos como a sus familiares, que tanto necesitan de mejoras en salud, mejor atención a los funcionarios de la administración pública.

con los modernos instrumentos como a sus familiares, que tanto necesitan de mejoras en salud, mejor atención a los funcionarios de la administración pública.

con los modernos instrumentos como a sus familiares, que tanto necesitan de mejoras en salud, mejor atención a los funcionarios de la administración pública.

con los modernos instrumentos como a sus familiares, que tanto necesitan de mejoras en salud, mejor atención a los funcionarios de la administración pública.

con los modernos instrumentos como a sus familiares, que tanto necesitan de mejoras en salud, mejor atención a los funcionarios de la administración pública.

con los modernos instrumentos como a sus familiares, que tanto necesitan de mejoras en salud, mejor atención a los funcionarios de la administración pública.



En la MONEDA

En estas condiciones deberá atender el suministro de este artículo vital hasta la ruina total de la industria.

¿ES ESTO JUSTICIA? Es peligroso aceptar precedentes. Piense con serenidad y defienda con valentía la verdad.



24 botellitas

JEHUE

Hijo y Cia.



Publicitas

En estas condiciones deberá atender el suministro de este artículo vital hasta la ruina total de la industria.

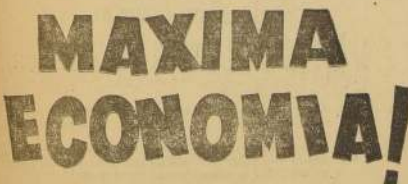
¿ES ESTO JUSTICIA? Es peligroso aceptar precedentes. Piense con serenidad y defienda con valentía la verdad.

**LATORRE ES EL UNICO CANDIDATO
DEL PAL A SENADOR POR SANTIAGO**

Miña de 700 delanos de los que
distritos de Santiago. En reu-
nión anocha con el candidato a as-
pirante de la provincia, don Orlando
Latorre, en la casa de don Juan
Moral, ubicada en calle Amunátegui
número 16.

En oportunidad, el señor La-
torre González, en sus alocu-
ciones discursivas, dijo su pensamiento

general del P.A.L. señor Chaico, entre-
gó una declaración que contiene una
información nuestra anterior, en la
que expresa que por el momento se
está esperando a los señores candi-
datos a senador, para dar una ex-
posición del agrarismo chileno, ya que
el señor Pedro Poncea fue invitado
a dar la supremacía del partido, por
indistancia.



Viaje contento...viaje con Esso!

...encia, señor Orlando Latortue.

NO BARENECHEA.— Esta mañana a las 11.30 horas el presidente del Poder Judicial y candidato a reelegir por Santiago del Sur y a la presidencia de la ciudad de Santiago del Sur, se dirigió a la ciudad de Santiago del Sur para dar a conocer a las autoridades y a la ciudadanía la importancia de la solución parlamentaria por el Sur.

AL DE IMPUESTOS INTERNOS

EDIDOS CONTRA REEMBOLSO

CASA FLORE

Todos los anteojos se entregan con estuche de cuero

PEDIDOS CONTRA REEMBOLSO.

 **CASA FIONA**
UNION CENTRAL, COSTADO Y METRO CASILLA 1701-5100

N. o 64

Traducida esta confusión a términos más simples, todo lo anterior significa que los empleados recibirán un reajuste de sueldo de un 80 por ciento, un aumento del 80 por ciento de ese 43 por ciento. Con otras palabras, la demagogia de la CIO, que se ha basado en el reclamo a los obreros un presunte griego, lesionando seriamente a sus intereses.

CONFUSIÓN. Tal falta de coherencia entre una y otra disposición, causó justificada alarma en los círculos políticos, que esperan que el Senado pueda, por los dos modos de miembros en cuarto trámite constitucional, corregir las disposiciones del proyecto, y remediarse por lo menos un tanto de la confusión para empujar y obreros.

Esta alarma viene a aumentarse a la confusión que esta actividad cinematográfica en el Senado, entre los trabajadores, quienes no saben a qué atenerse, por cuanto mientras el Senado aprueba un reajuste de sueldo, el Congreso, a través de Diputados, insiste en disponer un aumento de remuneraciones discriminatorio, afirmando que el pago de la economía nacional, los presupuestos familiares.

COTIZACIÓN DEL DOLAR. Anteayer, cuando se opinó públicamente en favor de un reajuste de sueldos aprobado por el Congreso, se produjo de inmediato un alza de 30 puntos en la cotización del dólar.

Ayer, cuando el alto funcionario de la 5.30 de la madrugada a inmediatamente se comunicó con la residencia de su hijo, para decirle al respecto, se verificó la situación. La habitación de la actriz estaba vacía y la puerta de calle abierta. La señora Mac Donald obtuvo el divorcio de Karl, en julio último.

HOLLYWOOD, 4. (UP)—El Jefe de Policía de Los Angeles, William Parker, manifestó ayer que él está asistiendo al desaparición de Marie Mac Donald, como un secuestro verdadero.

La rubia actriz cinematográfica, de 35 años de edad, desapareció de su hogar en la mañana de ayer, después de dormir, y la policía tiene que se trate de un secuestro. Los supuestos secuestradores declararon que la actriz había realizado varias amenazas telefónicas, en una de las cuales se dijo: "No acísas a persona alguna, quieren verla luego con vida".

Se cree que la actriz, que el Ejecutivo vetaba el proyecto, por su alta relación intima con el Gobernador, la economía nacional, su cotización bajo casi diez puntos.

Todo lo cual no hace sino indicar, en forma fehaciente, la enorme proyección que obra la marcha de los asuntos económicos del país tendrá la decisión que en definitiva se tome en favor de la realización de las remuneraciones reales.

[illegible]

A black and white photograph of a man in a suit and tie standing in front of a LAN airplane. The man is holding a dark jacket or bag. The LAN logo is visible on the aircraft's tail fin.

**LIAMASE A CONCURSO PARA OCUPAR EL CARGO DE
DENTISTA TRATANTE**

en el Servicio Regional de Osorno, con 2 horas diarias de trabajo.

Plazas hasta el 11 del presente mes para que los interesados presenten sus antecedentes por intermedio de la Oficina de Partes de Santiago o las Secretarías de los Servicios Regionales, Equipos Médicos y Sanatorios.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

En conformidad a las disposiciones contenidas en el Art. 23 de la Ley General de Pavimentación N.º 8,946, del 20 de octubre de 1949, se pone en conocimiento de los propietarios de los predios ubicados en la calle Providencia de la comuna de PROVIDENCIA, que las medidas de los frentes de sus propiedades afectos a pago de pavimentación por, calzadas y aceras son los siguientes:

N.º del Predio	N.º del Rol	NOMBRES	Fronte en ml.
AVENIDA PROVIDENCIA			
COSTADO SUR			
(Entre principio comuna Providencia y Av. Condell)			
281/85	501-1	Julio Enrique Letelier . . .	32.00 8.50 p. Condell
(Entre Av. Condell y Av. Salvador)			
405	503-1	Edificio departamentos, varios propietarios . . .	37.00
509	503-2	Congreg. Hermanas de la Providencia . . .	65.00
825/85	503-3	Edificio Providencia Ltda. . .	48.50
891	503-4	Congreg. Hermanas de la Providencia . . .	15.80 13.00 p. Salvador
(Entre Av. Salvador y General Salvo)			
12 p. Salvo			24.00 p. Salvador
617-19	506-43	Emilio Ebersperguer . . .	8.20
637	506-1	Antonio Valcch . . .	18.40
636-3	506-2	Benjamin Matte . . .	16.00
645/55	506-3	Adriana Cuevas de V. . .	21.00
675	506-4	Manuel del Rio . . .	14.00 12.50 p. Salvo
(Entre General Salvo y Eleodoro Yañez)			
8 p. Salvo			20.50 p. Salvo
705	507-1	Alicia Dussallant B. . .	9.60
711/27	507-2	Mario Valdivieso . . .	10.00
729/45	507-3	Vicente Valdés . . .	22.50
755	507-4	Marta Puelma de Leon . . .	23.00
	507-6	Cristóbal Sáenz . . .	24.28 19.50 p. Yañez
(Entre Eleodoro Yañez y J. M. Infante)			
8 p. Yañez			20.00 p. Yañez
Seguros de Vida La Sud América . . .			22.50
835	508-1/83	Edif. departamentos, varios propietarios . . .	33.00
871 sin 9 Infante	508-94	Naciones Unidas . . .	22.50
	508-95	Wenceslao Vial Ovalle . . .	17.50 9.50 p. Infante
(Entre José Manuel Infante y R. Cañas)			
905/07	509-1	Orlando González . . .	11.40 p. Infante
927	509-2	Ricardo Riesco . . .	12.50 16.00
929	509-3/2	Edif. departamentos, varios propietarios . . .	13.00 15.00 p. Cañas
(Entre R. Cañas y Huelén)			
835	510-13	José Sánchez . . .	16.00 p. Cañas
969	510-1	Mercedes Q. de Buzeta . . .	12.80 20.30 15.00 p. Huelén
(Entre Huelén y Roman Díaz)			
10 p. Huelén			16.40 p. Huelén
sin 9	511-33	Fernando Ochagavía . . .	20.30
1017	511-1	Congreg. Hijas de San José . . .	16.00
1041/43	511-2	Antonio Giraldi . . .	21.00
	511-3	Enrica E. vda. de Bozalla . . .	20.00
COSTADO NORTE			
(Entre R. Díaz y Miguel Claro)			
sin 9	12-1	Servicio de Seguro Social . . .	21.00 p. R. Díaz 13.00

Los reclamos a que la publicación de estas cifras deberá ir su-
gar, deberán hacerse por escrito a esta Dirección de Perviente-
cia, en la calle Moneda N.º 723, o, personalmente, en la Sección
Cuentas de Vecinos, 2.º piso, oficina N.º 211, de lunes a
viernes, de 15 a 17 horas, y los días sábados, de 9 a 12 horas,
dentro del plazo de 15 días, a contar de la fecha de la primera
publicación. Pasado este plazo, no se tendrán por exactas las cifras
relativas a la Jonglería de los frentes.

Toda denuncia o subdivisión de predios deberá ser pue-
ta en conocimiento de esta Dirección, por los propios interes-
ados, inmediatamente que dicha operación se haya realizado, con
las formalidades legales del caso, acompañando los antecedentes
respectivos.

GUILLERMO GEISSE VARAS

VENTA POR MAYOR Y
MENOR

a) 873 metros cuadrados calzadas de hormigón de cemento vibrado de 0,15 m. de espesor, dosificación "B"

Wilhelm Butz, quien, además, es el creador del conjunto, nacido en el pueblo de Zugspitz.

Silward Bech, uno de los fundadores del equipo situado en Santiago en 1932, cuando a primera hora de la mañana por América Latina, los otros tres vienen por primera vez, ya que en esa fecha ellos actuaban en el entorno que

El resto de \$ 2.213.430.000 se distribuyó entre particulares y empresas constructoras para diversas obras en todo el país. Existen a la fecha en el Banco solicitudes de créditos en buena parte consideradas en las cuentas del presente año, para la construcción por \$ 8.600.000.000 de pesos y para la agricultura por

a) 873 metros cuadrados calzadas de hormigón de cemento curado de 0,15 m. de espesor, clasificación "B".

Este espectáculo se presentará en la Plaza de la Constitución, desde el lunes y durará solamente ocho días, para que los residentes de la Gran y Ciudad del Sur del país.

Alex Schork, que tiene el record de ocho horas de permanencia en el agua, para conseguir el reconocimiento menor haciendo varias pruebas, durante 24 horas. En esta oportu-

cia Social, un préstamo de 500.000.000 de pesos, para las siguientes publicaciones: "Oso no", en Quesno; "La Hoguera" en Talschano; "Valdivia", en Valdivia; y "Lo Franco", en Santiago.

En todas las ciudades, se distribuirán panes particulares y impresos constructores para diversas obras en todo el país. Existen a la fecha en Chile, 15 millones de pesos, en el Banco, para considerarse en las ciudades del presente año, para la construcción por 8.000.000.000 de pesos y para la agricultura

human y bebien moderadamente; poseen excelentes condiciones físicas y periódicamente son controlados por un médico. Me interesa destacar que estos cuatro niños, en un primer momento, su educación física en su patria. Además, Sylvia Kehrberg, ex bailarina clásica, que ahora baila en el cable tal como si lo hiciera en un escenario.

MESES PLAZO
↓

CATRES DE

para Ud.!

COMODA-CAMA VELADOR

ESTANTES CAMA
\$ 10.500

\$ 9.500

MARQUESA COMPLETA
\$ 12.500

CAMAROTES CON SOMBIER \$ 12.800

DE TODA CLASE
DE MUEBLES

SAN PABLO 275
FABRICA LIBERTAD 781

CHILE

COMUNA DE IQUIQUE

a) 20.070 metros cuadrados de calzadas de macadam bituminoso por penetración en caliente de 0,08 m. de espesor. Art. 206 al Resolución No. 77.

Las propuestas se abrirán en la Alcaldía de Iquique, el martes 15 de enero de 1967 a las 16 horas y para enterarse

Consultar bases y antecedentes en la Oficina de Partes de la Dirección de Pavimentación Urbana, calle Moneda No. 723, Santiago o en la Oficina de la Delegación de

Dirección de Pavimentación Urbana

PROPUESTAS PUBLICAS

Se solicitan propuestas públicas para la ejecución de los siguientes trabajos de pavimentación de aceras de hormigón de cemento y obra complementaria en:

a) 2.644.09 metros cuadrados de aceras de hormigón de cemento de 0.07 m. de espesor, sin chapa, dotificación "B".

Las propuestas se abrirán en la Alcaldía de PORVENIR el viernes 11 de enero de 1957, a las 16 horas y para optar a ellas se requiere estar inscrito en el Registro de Contra-

tes de la Dirección de Pavimentación Urbana, calle Moneda N.º 723, Santiago o en la Oficina Zonal de Magallanes.

EL CONDESO

la calle PRAT, de la comuna de CORRAL, con un presupuesto oficial de \$ 4.714.991.

ALMUERZO. — Almorcaban con don Elías Errázuriz, en el Club de la Unión, las siguientes personas:

Don Emilio Bello Codarato, Mariano Fontecilla Varas y señora, Carlos Orellana Barros y señora, Hipólito Serrano Gálvez y señora, Mario Errázuriz Quevedo y señora, José Manuel Balmaceda Toro, Héctor Oyarzún Salas, Agustín Ríos Echazur, Osvaldo de Castro Ortúzar, Galvarino Gallardo Nieto, Oscar Valenzuela Valdés, Osvaldo Pérez Valdés, Augusto Vicuña Subercaseaux, Hernesto Arceaga Undurraga, Fernando Jaramillo Valdeverra, Bernardo Lira Artigas, Federico Vial Errázuriz, Héctor Herreros O. de S. Rafael Ossa Ossa, Carlos Méndez Carrasco, Ramón Vicuña Subercaseaux, Ramón Echazurra Larraín, Juan Echazurra Vial y Ramón Baschán Valde.

MATRIMONIO CONCERTADO. — Hoy quedará concertado el matrimonio de la señorita Francisca Gálvez Bello con el señor Claudio Illanes Ríos. Bendecirá las argollas el señor Alejandro Huneeus Coloma.

Harán la visita de estilo don Osvaldo Illanes Benítez y la señora María Adriana Ríos de Illanes.

INVITACION. — Circula la siguiente: "El Director de la Escuela de Caballería tiene el honor de invitar a Ud. y familia a presenciar el Concurso Hípico Oficial de Verano que se efectuará en el Jardín de Salto del establecimiento, los días 12, 13, 14, 15 y 16 del presente, a las 16 horas. Quillota, enero de 1957."

A ESTADOS UNIDOS. — Se han dirigido a los Estados Unidos los señores Jaime Ramírez Bohme y Juan Uribe E.

BAUTIZO. — Ha sido bautizada Patricia del Carmen, hija del señor Agustín Arrau Rodríguez y señora María Cristiana de Arrau Fuenzalida, padrinos don Jaime Rodríguez Carvallo y señora María Arrau de Rodríguez.

A RIO DE JANEIRO. — En viaje de estudios se dirigió ayer a Río de Janeiro, vía SAS, el arquitecto Carlos García Huidobro Guzmán, quien permanecerá en esa capital algún tiempo.

COMIDA. — La señora Elena Ortúzar de Blasco Ibañez ofrecerá esta noche una comida a un grupo de sus relaciones.

Champú HAMETA ESPECIAL
SIN JABON NI ALCALI
Insuperable



Señora MARIA SEDAN AMESTICA, cuyo matrimonio con el teniente de Carabineros señor Alfredo Kremer Rosas quedará concertado hoy en casa de la novia.

En la Embajada británica se festejará a A. P. Ryan.

Con motivo de la visita a Chile del Subdirector del importante diario londinense "The Times", Sr. Alfred Patrick Ryan, quien llega a Santiago el lunes próximo, el Embajador de Su Majestad Británica en Santiago Excmo. señor Charles Empson, le ofrecerá un coctel en la sede de la Embajada, el martes a las 19.30 horas.

En honor de don Carlos Puig y señora.

Anoche se efectuó en el Casino Municipal de Viña del Mar la comida-baile que el Cuerpo Consular de Valparaíso y amigos personales ofrecieron al ex Cónsul General del Ecuador y decano del Cuerpo Consular, don Carlos Puig, y señora Rosa Parada de Puig.

Entre los asistentes estaban el Intendente de la Provincia, don Jorge Vial Valdivieso, y señora; don César de España, don Eduardo Gálvez, y señora, (decano del Cuerpo Consular); don Guillermo Arturo Peterson, señor Constantín Mustakis, señor Gabriel Mustakis y señora, señor Alfonso Cabrera y señora, señor Antonio Andrade, señor Emilio Poblete y señora, señor Alcides de Valparaíso, don Santiago Díaz Buzeta, y señora; don Zvonimir Suric P. y señora; H. R. Samson, Cónsul de Finlandia, y señora; don Danilo Baas y señora, señor Julio Bittencourt y señora, señor Olegario Reyes, señor Carlos Reyes y señora, señor Carlos Vial Valdivieso y señora, Dr. Jorge Figueroa Castro y señora, señor Guillermo Serrano y señora, señor Gonzalo Cabezas, señora Denis Mustakis, señor Alf Anker y señora, vicedecano del Cuerpo Consular y Cónsul General de Noruega; señor Luis Sarnataro López, secretario general del Cuerpo Consular y Cónsul de El Salvador; señor José Camarasa Giamoli, director-tesoro del Cuerpo Consular y Vicecónsul del Perú, Encargado del Consulado General; don David López Henríquez y señora, Cónsul General de Venezuela; señor Werner Janssen y señora, Cónsul de Guatemala; Luis Barry Silva y señora, Cónsul de México; señor Tarquino León A. Conde, jefe Comercial de la Embajada del Ecuador, Encargado del Consulado General del Ecuador en Valparaíso; señor Jorge Téllez, presidente del Instituto Chileno-Ecuatoriano de Santiago; señor Alfredo Dieteret Z. y señora, señor José León V. y señora y señor Rodolfo Turenne y señora.

¿a contece...?
POR VOLANDA RUSS

EN UN COMENTARIO que tituló "Visitante chileno demasiado ocupado para hacer compras", la *Agencia Winkala* Meléndez, del "Washington Post", resumió la permanencia relámpago de nuestro Ministro de Defensa, viceministro Francisco O'Ryan, en Estados Unidos.

Como lo vio Winkala: El ASOMBROSO la cantidad de terreno que puede abarcar un visitante importante en cuatro días de recorrer Washington. El viceministro Francisco O'Ryan, que es a la vez Comandante en Jefe de la Armada y Ministro de Defensa de Chile, llegó el lunes. Inmediatamente concurrió a una serie de entrevistas oficiales, comida con el jefe de Operaciones Navales y señora de Arleigh Burke, asistió a un almuerzo con el nuevo Comandante de la Marina pariente al Río Potomac, Harold Baker, huésped para una hora y semuero en la Academia Naval de Annapolis, y huésped de honor en dos recepciones. Una de ellas fue ofrecida por el Embajador de Chile y señora Vicchi, la otra por el jefe de Operaciones Navales, almirante Harry D. Peil, y señora de Peil.

El itinerario del almirante estaba tan completo, que no encontró tiempo para salir de compras para su esposa y sus siete hijos. Pero no volvió a su casa con las manos vacías y la señora Gándara, esposa del almirante, se hizo cargo de la lista de encargos del almirante y compró "las cosas que no podemos conseguir en nuestro país, la mayoría nylón". Entre los huéspedes en la sede del almirante Burke y señora se encontraban: el Embajador de Chile, señor Mario Rodríguez Allamirano, y señora de Rodríguez; capitán Jorge Tapia, jefe de Estado Mayor de la Marina de Chile, quien acompañó al viceministro O'Ryan; almirante Arthur Agoston, Embajador de los Estados Unidos en el Paraguay, y señora de Agoston; el Adicto Naval de la Embajada de Chile, capitán Jorge Gándara, y señora; Representante, señor Porter Harry, y señora; el Secretario del Ejército y señora de Wilber Barker, y el ex jefe de Operaciones Navales y señora de Robert Carney.

LA RECEPCION del señor Peil y señora para el almirante O'Ryan del martes en la noche en el Castillo de Oficiales del Hospital Naval, concentró a los más destacados jefes militares y navales norteamericanos y latinoamericanos que se encuentran en Washington. Muchos de los asistentes hicieron preguntas sobre los dos cargos que desempeña el almirante O'Ryan. No es costumbre que una sola persona ocupe ambos cargos, el de Comandante en Jefe de la Armada, el almirante también es sorprendido de usar los dos sombreros. Un día, el Presidente de la República de Chile le preguntó si podría hacerse cargo de la Cartera de Defensa además de su cargo de Comandante en Jefe de la Armada, tem-



Hoy a las 19 horas se llevará a efecto en la Iglesia de San Francisco, en San Fernando, el matrimonio de la señorita Ana Elisa Meléndez Hidalgo, con el teniente de Ejército señor Jaime Rodríguez Bengoechea.

Fondará las bendiciones el Padre Juan Díaz. Serán padrinos, por parte del novio, el señor Pedro Rodríguez Urbina y la señora Teresa Bengoechea de Rodríguez, y por parte de la novia, don José Meléndez Aguayo y la señora María Hidalgo de Meléndez.

Testigos en la ceremonia religiosa, por parte del novio, los señores Andrés de Oñe y Arizaga, Fernando Leiva Solís, Leonardo Bassano Faggioli, José Bengoechea Arcaus, el Comandante de Ejército don Carlos Barrera Solovera y el coronel de Carabineros don Leonidas Larenas Lavín. Por parte de la novia, los señores Enrique Hidalgo Fuentes, Hernán Morales González, José Medel Gómez, José Hidalgo Fuentes, Francisco Gennaro Busso y Pedro Hidalgo Fuentes.

Testigos en la ceremonia civil, por parte del novio, la señora Vicenta Ateazul de Bengoechea y los señores Sergio Rodríguez Bengoechea, Carlos Quintana del Pino, Raúl Rodríguez Urbina, Roberto Pavez Pavez y el capitán de Ejército don Oscar Almuna Vivanco.

Por parte de la novia, los señores Antonio Hidalgo Fuentes, Juan J. Hidalgo González, José Hidalgo González, Eusebio Bravo Salas, Alberto Bohme y la señora Ana Fuentes de Hidalgo.

Funerales de la señora Yolanda Arriagada de Valenzuela.

Los restos de esta distinguida dama, que falleciera trágicamente en Alemania, el 18 de agosto último, llegarán ayer a bordo del transporte "Angamos".

Un accidente automovilístico tronchó la vida de quien fuera una admirable mujer de hogar, dejando a los suyos sumidos en dolor insoportable y conmovidos a sus innumerables amigos. Fue breve su paso por la vida, pero dejó una estela de bondad, de abnegación y de simpatía, que ha de ser inolvidable. Vuelven

sus restos a la tierra que amara entrañablemente, y en ella ha de reposar abrigada por el afecto de quienes la amaron y admiraron sus virtudes y sus condiciones de mujer sobresaliente. Sus funerales se verificarán hoy sábado, en el Cementerio General, después de una misa que se oficiará por el descanso de su alma, a las 9 de la mañana, en el templo de San Agustín.

A PICHIDANGUL.— Ayer se dirigieron a Pichidangu, a su fundo "Palos Colorados", don Héctor Paul de Viala Rigo, Sr. Anita Errázuriz de Paul y familia.

MATRIMONIO CONCERTADO. — Hoy quedará concertado el matrimonio de la señorita Angela Caselli Oliveri con el señor Eduardo Valenzuela Ramírez. Bendecirá las argollas, el Presbítero José Luis Trucoso.

MATRIMONIO DEL RIO GALVIN-MATURANA TORO. — Hoy, a las 19 horas, será bendecido en la Iglesia de Nuestra Señora de los Angeles el matrimonio de la señorita Sofia Maturana Toro con el señor Humberto del Río Galván.

MATRIMONIO LARRAIN OSSA DIAZ SPOERER. — Hoy será bendecido, en Schwager (Coronel), el matrimonio de la señorita Ana María Díaz Spoerer con el señor Sergio Larrain Ossa.

A VENEZUELA. — El próximo martes partirá por vía aérea a Lima, para seguir viaje a Venezuela, don Roberto Paul de Viala Rigo, acompañado de su hija Ana Gloria. El señor Paul permanecerá un mes en Caracas visitando a su familia.

EN CONCON. — Se encuentran en Concon la señora Amalia Pinto de Saavedra y la señora María Esther Saavedra de Valdivieso y familia. — En el mismo punto, la señora Edith Felschmann de de la Sotta y familia.

VIAJEROS. — En el transporte "Pinto" se han dirigido a la de Pascua los señores Julio y Carlos Contreras Henríquez.

(En Memoriam en recuerdo de la señora Adriana Herrera de Herrera.)

A MI MADRE

Cuando adivino de pronto inaudible, de súbito misterioso, el mundo viniente ante la muerte y el afecto filial de los tuyos, ¡madre mía!

En tu ausencia he recorrido las latitudes del mundo, con sus pesares y esperanzas, y a través del tiempo y la distancia, tus hijos no te olvidan. Nuestra voz pronunciará siempre tu nombre con sus mejores acentos.

En aquella apacible mañana del 3 de enero, cuando los fulgores optimistas de nuestros ojos de niños respondían a la vida, te llamé a Mecedora, y quedaste, con la dulce sonrisa de tu ser privilegiado, nos dijiste adiós.

Partiste al anochecer que ya previno, porque tenías la visión de una patria mejor. Te besamos y lloramos entonces, pero hoy ya resignados, nos adelantamos, ¡madre querida!, para poder verte, aunque sea interrumpida de ayer, en la que, juntos otra vez, entonaremos el siempre sublime que nos anuncia nuestra eternidad inseparable. Ricardo Guerra Herrera.

Materia LA MUNDIAL
ofrece el más completo surtido en maletas y valijas para viajar. Carreteras y guantes. Precios considerablemente rebajados.
21 DE MAYO 665



¡Cierto...! en baterías también... Lo que cuenta es el "Arranque" y General Insa le ofrece

"ARRANQUE" INSTANTANEO

Los Concesionarios Insa de todo el país le ofrecen GRATUITAMENTE los 8 Puntos de Servicio General Insa, que incluyen la revisión de su batería y del sistema eléctrico de su automóvil. ¡Utilice este SERVICIO GRATUITO en cualquier punto del país!

Nuestro mejor producto es el BUEN SERVICIO



Señorita SILVIA OLGUIN ORTIZ, que hoy, a las 18 horas, contraerá matrimonio con el señor Hugo Ibarra Flores en la Parroquia de San Lázaro.

HOMENAJE AL GENERAL EDUARDO ILLABACA LEON. — Hoy a las 13 horas, en el local del Club de ex Cadetes Militares (Lord Cochran N.º 120), se colocará el retrato del primer presidente y fundador, general don Eduardo Illabaca Leon (Q. E. P. D.). Se nos encarga invitar a esta ceremonia a todos los socios y ex cadetes.

\$ 390.- hora PEDAGOGICO EXAMENES
HUMANIDADES 1.º y 2.º CICLO
3 y 4 años en uno. Recuperaciones completas: Idiomas inglés, francés, alemán e italiano. Cursos tres meses. BACHILLERATOS: cualquiera mancom. Consulte nuestros 35 Cursos Profesionales (Matemáticas, Motores, Radio, etc.) 2 meses duración.
ASOCIACION PEDAGOGICA "NEWTON"
CARMEN N.º 115 — TELEFONO 33795

LICEO "DIEGO PORTALES"
18 AÑOS AL SERVICIO DE SAN BERNARDO LA CISTERNA SAN MIGUEL
ENSEÑANZA GRATUITA
Humanidades hasta 4.º Año — Preparatorias hasta 6.º Año. Internado — Medio Pupilaje — Externado
Matrícula abierta hasta el 8 de enero y desde el 15 de febrero
Gran Avenida 5986 - Par. 15 - Fono 51234

FABRICA DE SEDERIAS "DIEZ DE JULIO"
Aconseja que no gaste su dinero
El 7 de enero inicia, por cuenta de la Fábrica Chilena de Sederias Viña del Mar y de nuestra Fábrica la más completa liquidación de cortes y retazos de sedas lisas y estampadas.
FABRICA DE SEDERIAS "DIEZ DE JULIO"
Diez de Julio 536 (Entre Carmen y San Isidro)

Dueñas de casa
Si ahora Ud. ya no puede atender a los más urgentes gastos de su hogar, si cada día que pasa el dinero le alcanza menos para vivir Ud. y su familia. ¡Qué le parecería que a su esposo no le suministraran su sueldo siete años y lo mantuvieran con lo mismo que ganaba en 1956?
¡ABSURDO! ¿VERDAD?
Sin embargo, es el trato que se está dando a la industria del pan, la cual está pagando su principal materia prima, la harina, con un aumento del 45%. Deberá aumentar el pago de jornales en un 35% y aceptar todas las alzas que se arrojan, sin que al alquilar pueda rebajar sus costos suprimiendo los repuestos a sus máquinas y puentes de pan.
En estas condiciones, deberá, si el suministro de este artículo vital hasta la ruina total de la industria. SERORA. Pímanse seriamente y confíese que el pan debe tener su PRECIO JUSTO para que Ud. tenga un producto de calidad y buena atención.
UNION DE FABRICANTES DE PAN.

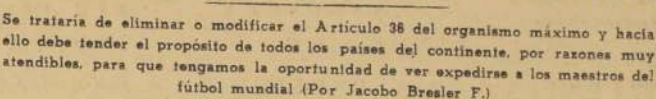
Motores eléctricos
En las mejores condiciones de CALIDAD y PRECIO
Modelos de 1/2 a 15 HP, para corriente alterna trifásica de 50 c. de 900, 1400 y 2800 RPM.
Fabricados bajo sublicencia exclusiva de Westinghouse Electric Int. Co. Miles de industriales, en más de 10 años, los han preferido. ¡Prefiéranlos Ud. también!
Siam DI TELLA S.A.
Para entrega inmediata
Alfieri-Cousiño 54, AHUMADA 65, Alameda, E.O'Higgins 2314, SANTIAGO.

El viernes es el homenaje a los púgiles olímpicos
Ramón Tapia, Claudio Barrientos y Carlos Lucas harán exhibiciones

ran Ramón Tapia, Claudio Berriente y Carlos Lucas, los tres boxeadores olímpicos de notable labor en los Juegos de Melbourne. Este tercer día, estrellas del pugilismo, amateur chileno y mundial recibió un gran entusiasmo del público, aparte de que el Circolo de Cronistas Deportivos les regaló un saqueo de distinciones que sirvan como un nuevo reconocimiento y expresión de admiración por su batalla en el ring olímpico. Grande Tapia conquistó el título de vicecampeón, Berriente y Lucas, simply los tres.

Futboleras

CUBRIERON 2.070 KILOMETROS

[illegible]

EL ENTRENADOR Alberio Buccicardi, se encuentra en Santiago gestionando el pase de algunos jugadores para el Club Deportivo La Serena. El instituto norino mantiene activamente las gestiones ante Evertón de Viña del Mar, por la transferencia del centrocampista René Montes, quien ha sido declarado negociable por el club o por el del balneario, pese a que la hinchada se opone a su transferencia.

PARA EL viernes 11 del actual está anunciada la partida del conjunto de Unión Española, que disputará diversos encuentros en canchas de Colombia, Venezuela y Ecuador. El once de Santa Laura, hasta el momento, ha obtenido tres refuerzos: Hernán Ríos, de Green Cross; Guillermo Díaz, de Santiago Morning; y...



4.0. V. BELLEROS, ferroviario de Luján, Bolivia, Benedito Pérez, Luis Panigama y Sinfiorino Riquelme, fueron periclitados de su salud al ser ferroviarios de esa ciudad, para ir a la zona de guerra, en el momento en que el General Carlos Ibáñez del Campo, para cumplir su misión histórica, estaba en Veñuela. La iniciativa de ir a la zona de guerra, el domingo 23, cubrieron en distintas etapas los 2.670 kilómetros

del caso. Con sus declaraciones los futbolistas húngaros no sólo se han alejado de toda actividad futbolística, sino que también se ven obligados a permanecer en exilio voluntario, para de volver a la tierra natal, ya no podemos imaginar lo que les

Clelio, guero izquierdo del Sao Paulo Fútbol Club, es uno de los mejores elementos del cuadro campeón, de esa ciudad. Las autoridades de la entidad paulista, proyectan realizar una gira a Santiago, con su plantel titular completo, en el que figuran cracks del seleccionado brasileño. Cumpliría cuatro presentaciones ante los albos y con equipos de provincias.

El Ministro Sebes, para lograr su objeto ante la FIFA, solicitará les sea aplicado a los jugadores húngaros el mismo criterio que en este del Club Hoved. Tal como lo dice García Rospiide, "el atentado de la Federación Húngara no es posible que progrese en el sentido que se desea".

Esta noche a las 23 horas en la Hosteria El Parrón.—
Asistirá el Director del Departamento de Deporte del
Estado, Dr. Elzo Pertulset

Los señores del Honved se aferran a los reglamentos de la entidad mundial, el director de toda Fútbol mundial, que dice: Toda suspensión o declaración de FIFA, hecha por una Federación afiliada a la FIFA, es inmediatamente acatada de inmediato por todas las otras sin averiguación de los hechos, y los sudamericanos no pueden nada podemos repetir que si la FIFA si aplica a los integrantes del Honved el artículo 15, y si así de sus reglamentos, entonces, pues, en el caso de Fútbol está precisamente para que sus reglamentos se cumplan; pero en el caso del Honved, como en el caso de la FIFA, los reglamentos no valen. Lo mismo. Los bravos muchachos que capitanean Puskas, se niegan a volver a su patria, mientan, pero dicen que están en la libertad. Esta es la razón y en usando los sudamericanos podemos hacer algo para acudir a un mundo más equitativo y esperanza de que en un tiempo más o menos cercano podamos ver actuar a los miembros de la FIFA como hombres. Sin desconocer, por otras razones,

26 jugadores fueron llamados a selección

Anoche, en la sesión que celebró el directorio de la Asociación Central de Fútbol de Santiago, a la que concurrió la Comisión Seleccionadora, fueron designados los posibles integrantes del equipo que irá al sudamericano de Lima, en marzo próximo.

La nómina de los preleccionados es la siguiente:

Derechos: Sergio Vázquez, Eusebio Amancio Nitsche; **zagueros derechos:** Sergio Vázquez, Caspallipán, Perdomo; **zagueros centrales:** Mario Torres, Rodolfo Almeida y Raúl Sánchez; **zagueros izquierdos:** Isaac Carrasco, Daniel Morales y Valentin Beperet; **medio zagueros derechos:** Ramiro Cortés y Valentín Beperet; **medio zagueros izquierdos:** Mario Ortiz y Isaac Carrasco; **punteros:** José Manuel Brillo, Reynaldo Riquelme; **interiores derechos:** Enrique Hormazabal y Jesús Pique; **centrodelanteros:** Jorge Robledo y Carlos Verdejo; **interiores izquierdos:** José Fernández y Carlos Tello; **punteros izquierdos:** Leonel Sánchez, Jaime Ramírez y Raúl Aguiar.

temporada de 1955, clasificándose scorer del campeonato de primera división, vistiendo la casaca de O'Higgins, club donde estuvo a préstamo.

italiano, se encuentran en
Vina del Mar, tratando con
Everton la transferencia del
arquero internacional Carlos
Espinoza. Por otra parte, se
mantienen las conversaciones

don Paco Molina, para lograr el pase del club atlético, de Madrid, de España. El jugador, aceptó las condiciones ofrecidas — 8 millones por contrato de dos años —, y ahora se aguarda la resolución del club madrileño. Es casi seguro que en el curso de estos meses un dirigente de Audax viajara a la península a finalizar la negociación.

El jugador que gana el juego y está de acuerdo con las reglas la p.e. dentro del campo.

4. Dar su opinión sobre cualquiera incidencia de la que el juez pudiera considerarlo.

Por su parte queda entendido que el juez o árbitro cooperará con los jueces de línea en los siguientes casos:

[illegible]

DEPORTIVO PALESTINO Sendos triunfos del Club Eduardo Tapia

ELECCION DE DIRECTORIO

Y

FUTBOL INFANTIL

EN "LA NACION"

DePORTA LA NACION entre los hijos del personal que trabaja en esta Empresa.

La primera hora se enfrentará el invitado cuadro "Nocturnos" con "Administración", y en el partido de fondo "Los Leones" con "Radiomania". Estos encuentros se jugará en la cancha N.º 14 del Estadio Nacional.

MAS SURTIDO
MEJOR ATENDIDO

Artículos de cuero

La Sportiva

SAN DIEGO 1069

ASAMBLEA GENERAL DE SOCIOS

En conformidad a lo que disponen los estatutos, convocase a elección de Directorio los días 7, 8 y 9 de febrero, por 4 a 3.

La revancha quedó dispuesta para el mes de febrero, poniéndose en disputa siendo trofeo.

del presente, y a Asamblea General Ordinaria de Socios, para el miércoles 9 del presente, a las 20 horas, en primera citación, y a las 20.15 horas, en segunda, en la sede social del club, para tratar la siguiente tabla:

1.º— Lectura Memoria Anual.
2.º— Lectura Balance.
3.º— Designación Comisión Revisora de Cuentas.
4.º— Resultado de la elección.

NOTA.— Horas de votación: los días lunes 7 y martes 8, de 19 a 21 horas, y el miércoles 9, de 18 a 19 horas.

EL PRESIDENTE

¡EL CASIMIR LEGÍTIMO!

ECONOMICE a 10.000 por cada tercio, comprando su corte de campul en **SOTOMAYOR 776** (casa particular); **¡GRATIS!** le enseñaremos a conocer **EL CASINER LEGITIMO PARA QUI JAMAS SE ENSARTE**

VEA NUESTRAS OFERTAS: Gubardinas, palm beach y casimires, pijamas, adivertidos...

metros CABIMIR MUY FINO Y PEINADO, desde \$ 3.000 el corte de 3 metros hasta \$ 6.000 los 3 metros.
Una corteza a \$ 14.000. Variado surtido en colores y diseños de moda para todo presupuesto. (Nuestros casimires NO TIENEN FALLAS). ¡Visítanos sin compromiso!

Sotomayor 330

NOTA.— Horas de votación: los días lunes 7 y martes 8, de 19 a 21 horas, y el miércoles 9, de 18 a 20.

EL PRESIDENTE

NUEVO LOCAL
INDEPENDENCIA 470

UNA SUERTEAS OFERTAS Gabardinas, palm beach y Osmi-
mites, cajúes y diáches de moda, desde \$ 3.000 a corte de 3
metros CASIMIR MUY FINO Y PEINADO a \$ 6.000 los 3 metros.
Dna cortes a 14.000 Variado surtido en colores y diáches de mo-
da para todo presupuesto. (Nuestros casimires NO TIENEN PA-

Sotomayor 778, (casa particular)
TAMBIEN LOS SABADOS

Caja de Previsión de EMPLEADOS PARTICULARES

CONSEJO DIRECTIVO

CONSEJEROS:

EN REPRESENTACION DE SU EXCELENCIA EL
PRESIDENTE DE LA REPUBLICA:

Señor Carlos Arriagada Henríquez

REPRESENTANTES DE LOS EMPLEADOS:

Señor Luis Contreras Baños; señor Antonio Gálvez
Echeverría; señor Armando Orozco Depasier; señora
Amanda Rojas de López Mezquita; señor Ernesto Silva
Montano; señor Jorge Torreblanca Droguett.

REPRESENTANTES DE LOS EMPLEADORES:

Señor Osvaldo Cuadrado Merino; señor Valentín Me-
yerholz Cuevas.

REPRESENTANTES DEL HONORABLE SENADO:

A Diputados señores: Gustavo Loyola Vázquez y Hum-
berto del Río Gundian.

REPRESENTANTES DE LA HONORABLE CAMARA

DE DIPUTADOS:

A Diputados señores: Hernán Brucher Encina y José
Musalem Saffie.

MINISTRO DE SALUD PUBLICA Y
PREVISION SOCIAL.

Señor Dr. Roberto Muñoz Urrutia.

SUPERINTENDENTE DE SEGURIDAD SOCIAL

Delegado señor Carlos Briones Olivares.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

Señor Enrique Méndez Carrasco.

FISCAL

Señor Jorge Reyes Avendaño.

GERENTE GENERAL SUPLENTE

Señor Eduardo García Reyes Sánchez.

SECRETARIO GENERAL

Señor Jorge Campos Torres.

SUCURSALES

ANTOFAGASTA

COQUIMBO

VALPARAISO

SANTIAGO

RANCAGUA

TALCA

CONCEPCION

TEMUCO

VALDIVIA

PUNTA ARENAS

INSPECCIONES

ARICA

IQUIQUE

COPIAPO

OVALLE

SAN FELIPE

CURICO

CHILLAN

LOS ANGELES

OSORNO

FUERTO MONTT

CAPITALES ACUMULADOS

1938	366.416.908,90
1939	330.026.235,55
1940	681.564.281,90
1941	855.681.967,71
1942	1.150.851.278,35
1943	1.447.651.203,84
1944	1.733.871.338,30
1945	2.001.081.744,97
1946	2.332.581.734,34
1947	3.066.861.669,40
1948	3.794.891.269,51
1949	4.620.271.715,28
1950	5.889.904.880,11
1951	7.367.671.512,92
1952	9.317.501.305,37
1953	12.050.984.255,22
1954	16.346.941.730,20
1955	24.188.404.386,37
1956	31.661.961.384,37

BALANCE GENERAL AL 31 DE DICIEMBRE DE 1956

EJERCICIO COMPRENDIDO ENTRE EL 1.º DE ENERO Y EL 31 DE DICIEMBRE DE 1956

ACTIVO

ACTIVO INMOVILIZADO

BIENES RAICES:

Edificios de Renta \$ 506.356.856,30
De nuestro Servicio \$ 316.653.365,48
\$ 823.010.221,78

AL SERVICIO DE LOS IMponentes:

Poblaciones en construcción por las Soc. Empart:

En Arica, Iquique, Coquimbo, Copiapo, Santiago, Valparaíso, Viña
del Mar, Lirio, Curico, Talca, Linares, Concepción, Talcahu-
ano, Los Angeles, Coronel, Temuco, Valdivia, Osorno, Puerto Montt
y Punta Arenas \$ 1.096.394.435,88

Poblaciones en construcción por el Departamento Técnico:

San Felipe, Santiago, Talca, Concepción, etc. \$ 806.946.508,31
\$ 1.903.340.944,19

Poblaciones terminadas:

Antofagasta, Ovalle, Vallenar, Llay-Llay, Viña del Mar, La Serena,
Coquimbo, San Antonio, Santiago, Rancagua, San Fernando, Ran-
co, San Javier, Curicó, Concepción, Tomé, Traiguén, Victoria,
Temuco, Valdivia, Osorno \$ 3.318.574.309,86

Terrenos para Poblaciones:

Arica, Iquique, Antofagasta, Iquique, Coquimbo, Ovalle, Valparaíso,
Viña del Mar, Santiago, San Bernardo, Melipilla, San Antonio,
Quilpué, Rancagua, San Vicente de Tagua-Tagua, San Fernando,
Limaque, Villa Alemana, San Felipe, Concepción, Tomé, Coronel,
Temuco, Valdivia, Osorno, Lirio \$ 1.845.962.362,30
\$ 4.161.306.798,48 \$ 13.497.847.990,26

Mobiliario y UTILES DE NUESTRO SERVICIO:

Vehículos Motorizados \$ 38.335.028,--
Mobiliario de Oficinas \$ 180.060.805,34
Bodega de Materiales \$ 325.724.132,34
Bodega \$ 105.724.404,30
\$ 429.844.561,37
\$ 884.444.561,37

FONDOS DISPONIBLES:

Caja Oficina, Santiago \$ 23.222.657,28
Caja Sucursales \$ 15.864.985,07
\$ 39.087.642,35
Depósitos a la Vista en Banco del Estado \$ 20.488.769,28
\$ 59.576.401,63
\$ 119.566.461,98

ACTIVO REALIZABLE

Emociones diversas:

Acciones \$ 178.768.127,40
Bonos \$ 317.879.388,80
Aportes a Sociedades Const. Empart \$ 1.170.000.000,--
\$ 1.666.647.516,--
Servicio Médico Empart - Prestamos \$ 35.651.708,12
Prestamos Especiales \$ 3.580.361,68
Prestamo Soc. Cooperativa de Valparaíso \$ 1.876.357,--
\$ 40.785.806,80
\$ 1.707.433.323,80

OBLIGACIONES DE IMponentes:

Prestamos Hipotecarios Largo Plazo \$ 5.324.865.987,16
Prestamos Hipotecarios Corto Plazo \$ 385.447.468,81
Prestamos Hipotecarios Corto Plazo Especial Extraordinarios \$ 34.527.453,84
Prestamos Hipotecarios Corto Plazo Extraordinarios \$ 22.211.987,71
Prestamos de Inversión \$ 150.742.687,78
Prestamos Hipotecarios Adicionales \$ 348.065.336,45
\$ 6.446.910.897,86
Prestamos de Auxilio \$ 5.479.243.902,88
Prestamos de Auxilio del Personal \$ 66.066.478,80
Prestamos de Auxilio Pensionados \$ 4.919.022,--
Prestamos Atención Dental \$ 97.497,93
Prestamos de Integros y Reintegros \$ 138.883.444,--
Prestamos de Reintegración Pensionados \$ 389.798.781,--
\$ 9.979.568.806,81
\$ 12.835.488.814,36

APLICACIONES DE FONDOS:

Fondo de Retiro Deudores Hipotecarios \$ 3.184.471.088,85
Fondo de Retiro Deudores Hipotecarios del Personal \$ 87.540.985,54
Deudores Hipotecarios Al Fondo de Retiro \$ 139.209.478,95
\$ 2.411.320.669,12
\$ 4.111.390.669,12

PRETODOS VARIOS:

Anticipos a Rendir Cuenta \$ 190.000,--
Avances a Contratistas \$ 1.270.902,63
Anticipos a Soc. Empart \$ 1.348.429.054,78
Anticipos de Pensionados \$ 4.476.824,--
Arriendos por Cobrar \$ 14.917.734,78
Cuentas Corrientes \$ 341.112.335,87
Cuentas Corrientes Pensionados \$ 1.849.854,77
Cuentas del Personal \$ 177.441.828,25
Contribuciones del Personal \$ 36.785,--
Contribuciones \$ 13.887,66
Depósitos para Gastos \$ 5.970.795,47
Deudas de Bonificados \$ 40.864.324,--
Dividendos por Cobrar \$ 97.182.887,10
Dividendos por Cobrar Corto Plazo \$ 18.850.521,34
Empresas de Utilidad Publica, Aportes \$ 5.814.405,--
Intereses por Cobrar \$ 29.235.977,75
Intereses y Comisiones por Cobrar Préstamo La Inmobiliaria \$ 1.289.128,68
Reparaciones por Cobrar \$ 1.096.350,48
Reparos a Empleados \$ 3.292.185,10
\$ 2.904.945.718,41
\$ 3.065.905.718,41

ACTIVO TRANSITORIO

Fondo de Cesantía \$ 2.575.802,64
Fondo General de Jubilaciones \$ 97.701.408,04
Gastos Judiciales en Trámite \$ 1.304.203,80
Operaciones Hipotecarias en Edificación \$ 5.089.038.890,49
Operaciones Hipotecarias en Trámite \$ 410.219.245,32
Saldo de Evidencias y Jornales por Pagar \$ 5.887.273,82
Subsidios de Cesantía \$ 138.255,04
Subsidios de Peluqueros \$ 31.856.203,70
\$ 344.701,34 \$ 5.909.735.484,22
\$ 8.609.735.484,22

ACTIVO NOMINAL

Instalaciones \$ 6.087.121,37
Deudores Morosos \$ 1,--
\$ 6.087.121,37
\$ 6.087.121,37

TOTAL DEL ACTIVO \$ 38.878.551.920,79

PASIVO

PASIVO NO EXIGIBLE

FONDOS DE LOS IMponentes:

Fondo de Retiro:
Saldo al 31 de diciembre de 1955 \$ 14.779.248.547,74
Ingresos durante el año 1956 \$ 8.808.018.311,08
\$ 23.587.266.858,82

Menos egresos por cesantía, fallecimientos y cesiones para el Fdo.
General de Jubilaciones \$ 772.377.438,14
\$ 22.814.889.420,68

FONDO DE RETIRO DEL PERSONAL:

Saldo al 31 de diciembre de 1955 \$ 202.350.027,80
Ingresos durante el año 1956 \$ 50.280.387,05
\$ 252.630.414,85

Menos egresos por cesantía, fallecimientos y cesiones para el Fdo.
General de Jubilaciones \$ 9.042.991,85
\$ 243.587.423,00

FONDO DE INDEMNIZACION ASES DE SERVICIOS LEY N.º 15.425

Saldo al 31 de diciembre de 1955 \$ 5.716.762.382,48
Ingresos durante el año 1956 \$ 4.742.135.377,33
\$ 10.458.897.759,81

Menos egresos por cesantía, fallecimientos y cesiones para el Fdo.
General de Jubilaciones \$ 322.060.581,21
\$ 10.136.837.178,60

FONDO DE INDEMNIZACION ASES DE SERV. DEL PERS. LEY 10.475

Saldo al 31 de diciembre de 1955 \$ 64.540.907,82
Ingresos durante el año 1956 \$ 40.442.211,56
\$ 104.983.119,38

Menos egresos por cesantía, fallecimientos y cesiones al Fondo Ge-
neral de Jubilaciones \$ 1.056.784,08
\$ 103.926.335,30

FONDOS APLICADOS:

Fondo de Retiro de Aplicaciones \$ 129.209.478,95
\$ 129.209.478,95 \$ 30.306.07.507,--

RESERVAS LEGALES:

Fondo de Auxilio de Propiedades \$ 32.908.066,74
Fondo de Auxilio \$ 2.267.314,25
Fondo de Bonificaciones \$ 16.250.802,41
Fondo de Previsión \$ 6.444.192,81
Fondo de Asignación Familiar \$ 1.138.657.693,89
Fondo de Comp. Asignación Familiar de Peluqueros \$ 1.864.754,28
Fondo de Asignación Familiar Diferencia 1945 \$ 267.084,85
Ley N.º 2613, de Peluqueros 2% \$ 15.241.205,86
\$ 1.354.730.916,86
\$ 1.394.730.916,86

OTRAS RESERVAS Y PROVISIONES:

Fondo para Fluctuación de Valores \$ 7.120.851,51
Fondo para Reparaciones de Propiedades \$ 4.382,11
Fondo para Castigo de Mobiliario \$ 41.268.279,96
Fondo para Castigo de Edificios \$ 1.491.118,--
Fondo para Castigo de Propiedades \$ 2.000.000,--
Fondo para Desahucio e Indemnización del Personal \$ 1.000.000,--
Fondo para Castigo Vehículos Motorizados \$ 3.960.000,--
\$ 81.808.180,47
\$ 81.808.180,47

RESERVAS Y PROVISIONES VARIAS:

Reservas Riesgos Corto Plazo \$ 400.000,--
Reservas Matemáticas Ley N.º 10.266 \$ 85.887.149,--
\$ 86.287.149,--
\$ 86.287.149,--

OBLIGACIONES CON IMponentes:

Fondo de Auxilio por Pagar \$ 15.508,40
Fondo de Asignación Ley N.º 10.986 \$ 3.287.712,09
Fondo de Integros Ley N.º 10.986 \$ 38.932.166,--
Fondo de Reintegración Bonificados \$ 48.854.328,41
Jubilaciones por Pagar \$ 498.261,--
Prestamos de Edificación por Pagar \$ 2.238.710.568,89
Prestamos Hipotecarios por Pagar \$ 423.184.497,81
Subsidios de Cesantía por Pagar \$ 31.332.200,70
Subsidios de Peluqueros por Pagar \$ 544.781,34
\$ 2.905.430.807,30
\$ 3.505.430.807,30

OTRAS OBLIGACIONES:

Depósitos para Comisiones Mixtas \$ 3.723.457,13
Editorial Jurídica de Chile Ley N.º 8737 \$ 1.658.427,85
Impuesto Ley N.º 11.766 \$ 31.354.916,51
Ley N.º 6528 - Dos por mil \$ 62.348.885,--
Ley N.º 6245 - Impuesto \$ 845.238,45
Participación del Estado - Impuesto \$ 10.430.855,65
Reintegros a Otras Instituciones Ley N.º 10.986 \$ 145.321,41
Servicio Médico Nacional de Empleados 1,1% \$ 145.321,41
Servicio Médico Nacional de Empleados 2,75% \$ 190.034.445,76
Préstamo Banco del Estado de Chile \$ 34.411.726,14
Sección Seguros de Vida \$ 878.000.000,--
\$ 3.741.084,42
\$ 847.110.794,88
\$ 847.110.794,88

ACTIVO TRANSITORIO:

Amortización Interiores y Reintegros Ley N.º 10.986 \$ 8.970.005,91
Aportes para Operaciones Hipotecarias \$ 12.546.557,19
Aportes de Soc. Empart para Inspección Depto. Técnico \$ 28.826.028,70
Reintegrar del Personal \$ 4.460,00
Consignaciones Pensionados \$ 4.575.802,64
Consignaciones del Personal \$ 10.301.727,07
Cheques no Cobrados \$ 13.378.166,78
Cuentas del Personal \$ 11.312.587,48
Cuentas Corrientes \$ 19.504.858,67
Contribuciones \$ 1.348.818,61
Depósitos en Consignación \$ 8.831.986,74
Depósitos para Dividendos Hipotecarios \$ 4.288.545,73
Depósitos para Gastos \$ 44.328.304,51
Depósitos para Imposiciones \$ 13.707.028,74
Diferencias de Caja \$ 851.033,23
Depósitos en Garantía Arriendos \$ 42,000,--
Facturas por Pagar \$ 4.146.478,96
Fondo Mutual de Fz. del Personal \$ 4.494.570,78
Garantía de Contratación en Efectivo \$ 2.424.030,54
Juicios Costas Personales \$ 4.024.889,29
Memos recibidos Operaciones no ubicadas \$ 7.845.017,83
Retenciones a Contratistas en Efectivo \$ 31.279,52
Reparos a Empleados \$ 9.241.404,39
Retenciones a Contratistas \$ 4.742.758,49
Retenciones al Fondo de Retiro \$ 173.905.880,47
Retenciones a Sociedades Empart \$ 894.264,45
\$ 48.532.250,37
\$ 451.788.950,28
\$ 451.788.950,28

OBLIGACIONES POR CUMPLIR:

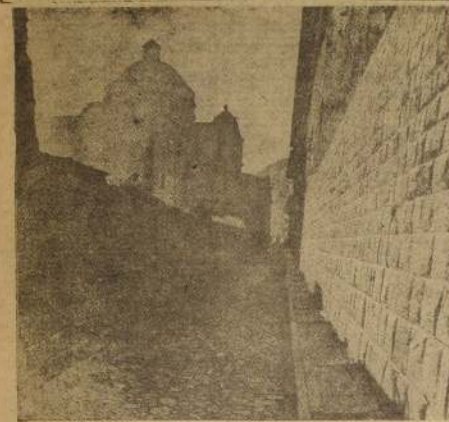
Provisiones para Cuentas pendientes y Varios atrasados \$ 19.119.333,72
\$ 19.119.333,72
\$ 19.119.333,72

EXCEDENTE DEL EJERCICIO

TOTAL DEL PASIVO \$ 38.878.551.920,79

(PARA AL PRESENTE)

400 en 32. **XOCHIMILCO, A. Poblise.**
BIHIOHA. J. Rodriguez. 500 en 30 1/2.
YACONA. P. Zúñiga. 600 en 38.
PALACIN. O. Quintero. 500 en 38 3/4.
LOS CIMOS. I. Fuentes. 500 en 40.
ROBERTI. A. Poblise. 700 en 40 1/2.
GOLDEN FIRE. P. Zúñiga. 600 en 38.
LORETA. I. Ramirez. 500 en 31 1/4.
EL CERCA. A. Poblise. 500 en 34 3/4. sin aneur.



Imponente vista de una calle del Cuzco de tipo incaico y que revela la extraordinaria concepción urbanística de los conquistadores y pobladores primitivos de esa ciudad. (Foto, cortesía del Fondo de Cultura Económica, de la obra Arquitectura Peruana.)

La arquitectura incaica fue la expresión más elocuente de la unidad y grandiosidad del Imperio. El de los incas fue, ante todo, teocrático. El Inca era una divinidad todopoderosa, despótica y paternal a la vez; obediencia absoluta y bienestar general fueron la base de su perfecta y admirable organización social. El poder oficial y central ubicado en el Cuzco, de radiación ilimitada en todo el territorio, con su pompa protocolar y sus ritos ceremoniales, tuvo extraordinaria fuerza de penetración organizadora, que redundó en una arquitectura de naturaleza uniforme, académica, abundante y de perfección absoluta. El sello imperial se imprimió en los monumentos más lejanos del Cuzco, como pasó en la antigua Roma y en la arquitectura de sus distantes dominios. La piedra labrada en bloques más pequeños y admirablemente graduados y pulidos fue el carácter de esa

La gigantesca y extraña arquitectura del Cuzco

Por HECTOR VELARDE

Hector Velarde es uno de los más destacados arquitectos peruanos de nuestros días, y recientemente escribió una completa obra sobre Arquitectura Peruana, editada por el Fondo de Cultura Económica, de la cual se parte este interesante capítulo.

La arquitectura que sintetizó y igualó en una fría y digna geometría las formas variadas y libres de toda la arquitectura preincaica. Se ganó en perfección técnica, unidad y nobleza de estilo, pero se perdió en independencia y frescura. Fue la diferencia entre lo primitivo y lo clásico de una misma evolución arquitectónica.

En el Valle del Cuzco, anteriormente al Imperio, vivían pequeñas y pacíficas agrupaciones de agricultores que, poco a poco, fueron dominadas por los incas. Estos eran de raza quechua-ayllus o tribus compuestas de un mismo linaje y provenían seguramente de la región del Tiahuanaco.

VALLE CONQUISTADO POR INCAS. — Los incas conquistaron este valle, uno de los más ricos del Perú por su fertilidad y por sus minas, y establecieron allí el centro de su extraordinaria civilización y de su gran imperio. La ciudad se extendió en dos niveles: el barrio alto, donde parece habitaban los autóctonos y castizos del lugar, y el barrio bajo, ocupado por los conquistadores repobladores. Se cree que las diferentes agrupaciones de indios se formaron al trasladarse y orientarse según la posición geográfica de sus provincias natias, de donde resultaba que el Cuzco era algo así como una expresión microscópica de todo el Imperio. Cinco plazas constituyen los espacios abiertos y de esparcimiento de la ciudad; la Plaza Mayor era el lugar destinado para las ceremonias civiles, religiosas y militares. Las escasas aguas del Huatanay cruzaban la población como la arteria vital de un organismo. Entre calles largas y estrechas, puentes, escaleras y rampas, plazas y mirallas, se agrupaban los templos y palacios de la ciudad, sus conventos, oratorios, cuarteles, talleres y casas, en un orden estético y profundo como el de la naturaleza. Ciudad única, extraordinaria, en que un profundo urbanismo no sólo fue admirable fusión entre las posibilidades geométricas de simetría y uniformidad y lo accidentado de su topografía, sino que fue algo así como la expresión sintética de la geografía política de todo el Imperio.

50 MIL OBREROS. — Se ha dicho que durante veinte años, cincuenta mil obreros levantaron el núcleo mismo de la ciudad y que luego en el curso de los 400 años que fue capital del Imperio, se enriqueció notablemente y se extendió hasta llegar a tener una población total de 200 mil habitantes. Salvo las construcciones humildes de pequeñas casas, cuyas paredes eran

de adobes, casi toda la ciudad estaba edificada en piedra admirablemente labrada y pulida. Al fondo del magnífico valle, frente un anfiteatro de tierras cultivadas, defendida por el cerro de Sacahuaman con su formidable fortaleza, adormecida por el colorido de sus jardines y el pintoresco de sus techos de paja, firme en su efervescencia y recia geometría de piedra, el Cuzco debió dar una impresión de imponente y extraña hermosura. Hoy, el trazo de la población es el mismo que el de la ciudad incaica, su grandeza revive en sus enormes ruinas.

(Prohibida la reproducción, Fondo de Cultura Económica.)

En cada uno de los holandeses, no sólo uno posee bicicleta, sino que la utiliza ampliamente. Fácil es imaginar lo que esto significa en una país superpoblado, pero el fenómeno es natural en un territorio completamente llano y cuyas distancias son relativamente cortas. Y la vida está organizada para ello. Hay por lo menos tantas señales de tránsito

HOLANDA ES PARAISO PARA LOS CICLISTAS

sólo para ciclistas como para conductores de autos y peatones, y todas las carreteras y caminos tienen sendas especiales para esos vehículos, tan unidos al quehacer cotidiano, que resulta difícil pensar que no haya sido el me-

dio de transporte usado por todos los holandeses desde tiempo inmemorial. Sin embargo, al principio las cosas no fueron muy bien para este rodado. La causa se debía a que ese vehículo, entonces llamado "velocipede" (a fines de 1832), avanzaba trabajosamente por los fangosos caminos holandeses de la época, debido a su pesado armazón, con una enorme rueda delantera y una muy pequeña posterior. No es sorprendente que pasaran diez años antes de que otro modelo llamara la atención. Se trataba de un robusto aparato de hierro, de fabricación casera, que durante un mes usó un comerciante para ir a su trabajo. Pero al cabo del tiempo renunció a la novedad, y el progreso de la bicicleta quedó interrumpido otros quince años.

OTRO VALIENTE. — El próximo valiente fue un maestro, Gerrit Van der Lindo, conocido por la posteridad nacional como "El maestro", quien escribió comentarios humorísticos en verso sobre la vida diaria, que se repiten aún hoy como refranes en todos los hogares holandeses. Pero en 1858 era más célebre por sus proezas en la bicicleta, que como hombre de letras. Al principio la opinión pública no le era favorable. Sólo en 1866, cuando un grupo de deportistas tristes realizó una carrera, apareció algo así como un aplauso en la prensa. Y aunque no todos aplaudían, la bicicleta fue reconocida, por lo menos, como tema de controversia.

Y pronto la controversia adquirió caracteres serios, porque entró en escena un grupo de conocidos médicos. No como ciclistas, por supuesto, pues, los doctores de aquellos días llevaban sombrero de copa y viajaban en coche cerrado, negros y brillantes. Estos doctores iniciaron un acalorado debate sobre la ventaja y desventaja del velocipede, y hasta se llegó a afirmar que su uso provocaba horribles enfermedades, desde cólicos renales hasta ataques cardíacos. Pero cuando un joven médico empezó a aconsejar a los pacientes de artritis, varios de sus colegas se animaron a recetar lo mismo para mejorar el apetito, la estructura ósea y el sistema nervioso de sus pacientes. Las compañías de seguros no se avinieron al principio a esta evolución, como lo testifican las altas primas y cláusulas especiales para los ciclistas de aquellos días.

AMPLIA DIFUSION. — Luego, con la aparición de la cámara de aire, la bicicleta comenzó a difundirse rápidamente. A principios de 1870 existían ya cientos de clubes de ciclistas. Pero lo que comenzó como un deporte y recreación se consideró pronto una actividad profesional y un elemento de trabajo. Los carteros rurales, los mensajeros, bomberos, ciertas unidades del ejército y

los policías pedaleaban a lo largo de los caminos, y en 1889 había un vehículo por cada 42 holandeses.

Las bicicletas ya tenían asegurado su puesto, pero se habían convertido en un serio problema de tránsito. Las primeras regulaciones oficiales establecieron que "los ciclistas no deben pasar a los caballos montados o enjanchados sin previo aviso de campanilla, silbato o trompeta". En caso que se acercaran uno o varios caballos en dirección contraria, los ciclistas "deban desmontar 50 metros antes del encuentro, y esperar a un costado del camino. Norma ésta que, seguramente, quería ver restablecida más de un automovilista, cuando a la hora del mediodía ven venir un batallón de ciclistas... (Servicio ANSA).

El Rostro del día



Ministro de Defensa, viceministro don Francisco Guevara, quien fue condecorado por el Gobierno de Guatemala con la Gran Cruz del Mérito Militar.



Después de su permanencia en Nueva Delhi, el Delegado de Chile a la IX Conferencia General de UNESCO, celebrada recientemente en esa ciudad, profesor señor Manuel Zamorano, se despidió con el Primer Ministro Nehru acerca de importantes problemas relacionados con el intercambio cultural entre Chile e India. Sobre estos tópicos y otros, nuestro colega señor Zamorano, está publicando extensos artículos en la página de Redacción, en los cuales destaca los aportes de ese país a la cultura universal y al mejoramiento de las relaciones internacionales. En el grabado, el Primer Ministro Nehru, conversando con D. Manuel Zamorano, y el Encargado de Negocios de Chile en India, señor Miguel Serrano.

Emérides de hoy

- 1666.—Eduardo III el Santo.
1477.—Muere Carlos el Temerario.
1589.—Las Eróticas.
1589.—Catalina de Médici.
1737.—El crimen de Damians.
1791.—Un predestinado.
1817.—Patrona del Ejército.
1838.—A la manera comunista...
1875.—La Opera.
1887.—La segunda doctora chilena.
1895.—Dreyfus.
1899.—Moreno de verde luna...
1918.—Liga Chilena de Higiene Social.
- Eduardo III el Santo.— Muere Eduardo III, rey de Inglaterra, que fue condecorado. A él se le debe la fundación de la Abadía de Westminster. Este dato, que seguramente consignarán algunos, es falso. Eduardo III reinó mucho después, y fue quien unió la corona de dos reinos en el siglo XIV. El edificador de la Abadía fue Enrique II, que nació en 1133. El cual, bajo el seudónimo de "El Rey de los Pájaros", se dedicó a escribir en latín, y se le atribuye la sección en red, y se le atribuyen los que quieren, pero no todos pueden hacer las cosas. (Guevara).
- Moreno de verde luna.— Muere asesinado Carlos el Temerario. A él se le atribuye el ser el asesino de su ex huésped, el príncipe Luis XI.
- Las Eróticas.— Muere Esteban Manuel de Villegas, curas "Eróticas", le atribuyen el camino de la inmortalidad.
- Catalina de Médici.— Muere Catalina de Médici, mujer de Enrique II de Francia, madre de Francisco II, de Carlos IX y de Enrique III, y gran cliente de Nostradamus.
- El crimen de Damians.— Con esta fecha un abogado provinciano recién llegado a París, y que en el camino había oído muchas cosas contra Luis XV, le da un cuchillazo. Luis XV muere en pocos días, y a Damiana la gracia le costó la vida, como veremos en crónica aparte.
- Un predestinado.— Un grupo de jóvenes polacos en el fondo del establo de Austria. Uno de ellos, quien después se fue a los Estados Unidos, se convirtió en un famoso predicador. El nombre de este hombre es el mismo que el de la película "El predestinado".
- Patrona del Ejército.— Orléans y San Martín deciden aban-

En la antigua Plaza del Mercado de la importante ciudad comercial de la Edad Media, Friburgo de Brisgovia, al pie de la Selva Negra, se alza sobre la profusión de jardines y huertos, serena y silenciosa, la catedral gótica como un signo de eternidad. De piedra caliza roja, es el único gran templo de Alemania cuya construcción se terminó en la Edad Media.

El edificio y el cabalístico emblema de la catedral, que se ha llamado "la torre más bella de la Cristiandad", encarna con rara perfección el ideal gótico del desprendimiento de toda la gravedad de la Tierra y de la hebilla aspiración. Esa torre fue el modelo para otras muchas, grandes y pequeñas, de la Edad Media.

LA CARTA DE FUNDACION. — La Carta de fundación de la ciudad de Friburgo data del año 1122. En ella se menciona, también una iglesia parroquial que estuvo en el mismo sitio en que hoy está la catedral y sobre los cimientos de aquella primera iglesia, que a fines del siglo XII resultó muy pequeña para la ciudad que iba creciendo rápidamente, se empezó la construcción de otra mayor. Conforme al estilo de la época se empezó con una nave transversal post-románica, a imitación de la catedral de Basilea. Pero antes de que se procediera a la construcción de la nave principal del nuevo templo, se produjo hacia 1230 una radical modificación de estilo del gótico, que así se siguió construyendo en gótico sin dominar completamente el nuevo estilo.

TORRE DE 115 METROS. — Un nuevo arquitecto, que aprendió en la catedral de Estrasburgo, completó luego los arbolitos del Este y empezó la construcción de la torre. Pero fue en el siglo XIV cuando en la torre principal se logró una obra maestra de la arquitectura gótica. La torre, que se va adelgazando hasta la respetable altura de 115 metros, en una unidad armónica aunque por la arquitectura y el estilo correspondía a los siglos anteriores.

GRANDIOSA PERSPECTIVA. — Si se entra en la catedral de Friburgo por la puerta principal, precisamente adornada la arquitectura, no puede sino atraer a la grandiosa perspectiva que ofrece el coro del gótico flamígero. El cuadro del altar superior con la Coronación de la Virgen en el Centro es obra de Hans Baldung Grien, uno de los principales maestros de la escuela alboranada del siglo

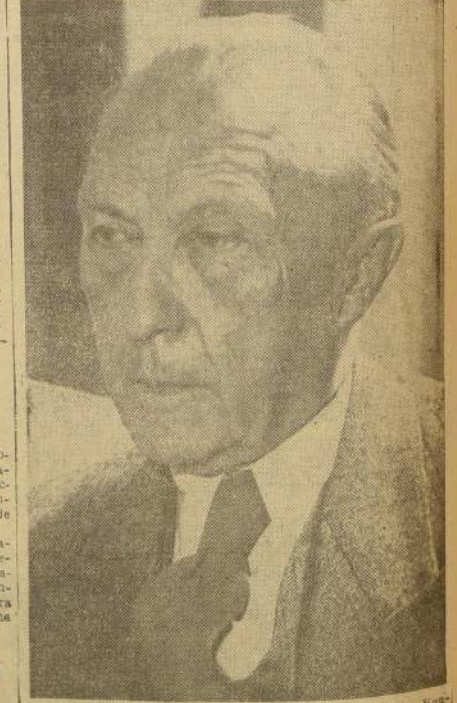
Grandiosidad de la Catedral de Friburgo

XVI. Otro tríplice del cual se ha perdido el cuadro central fue pintado por Hans Holbein el joven. Los dos cuadros laterales, el Nacimiento de Jesús y la Adoración de los Reyes Magos fueron llevados antes de la iconoclastia de la Reforma de Basilea a Friburgo, donde quedaron.

Las 36 pinturas de las vidrieras de la girola y los ventanales de las naves laterales procedían originalmente de los siglos XIII a XVI y fueron donación de los gremios de la ciudad en su mayor parte.

UN ANTIQUISMO CAMPANARIO. — Si desde la nave transversal del Sur se sube a la torre de la Catedral, se llega a los 150 escalones aproximadamente a la cabeza de campana de 18 metros, construida sobre potentes pilares de vino rojo. Al construir la torre, sirvió como ar-

mañón para ella. Este campanario es probablemente el más antiguo de toda Alemania. Abajo el tráfago del mercado y los pináculos y callejuelas de la ciudad antigua.



Monumento a los amantes de Teruel

TERUEL (ANSA). — Numerosos donativos llegan a esta capital aragonesa para la erección del proyectado monumento a los célebres Amantes de Teruel.

La sección juvenil de la Casa de Aragón de Madrid, remitió 1.000 pesetas y "Un amorado" de León ha preguntado cuánto debe donar para que su nombre conste en una lápida en el monumento.

Ahora ensayan un asfalto áspero

MILAN (ANSA). — En el Viale Vittorio Veneto han entrado en funciones dos máquinas especiales para hacer más áspero el asfalto. Trazan pequeños surcos paralelos y transversales, de 25 milímetros de profundidad y 1 de anchura, con la finalidad de asegurar mayor adherencia de las neumáticos en tiempo húmedo. El sistema está muy difundido en los países nórdicos.

El Canciller de la República Federal de Alemania, doctor Konrad Adenauer, cumple hoy 81 años, y desempeña este alto cargo desde 1949, siendo el principal arquitecto del increíble renacimiento económico, político y cultural de ese pueblo. Una de sus ideas fundamentales es que el continente europeo tiene que prepararse para sobrevivir, y en este sentido es considerado el más preparado estadista germano desde los tiempos de Bismarck. Nació en Colonia en un día como hoy de 1876; realizó sus estudios en las Universidades de Munich, Freiburg y Bonn, y fue por largos años burgomestre de su ciudad natal. En la actualidad, a los 81 años burgomestre de la mañana y termina a las 12 horas. No fuma y bebe ocasionalmente, pero como buen alemán en sus bodas se encuentran los mejores vinos. En toda la República Federal se le rendirán hoy múltiples honrrajes de gratitud y admiración, y los alemanes de ultramar celebrarán actos especiales en su honor.